

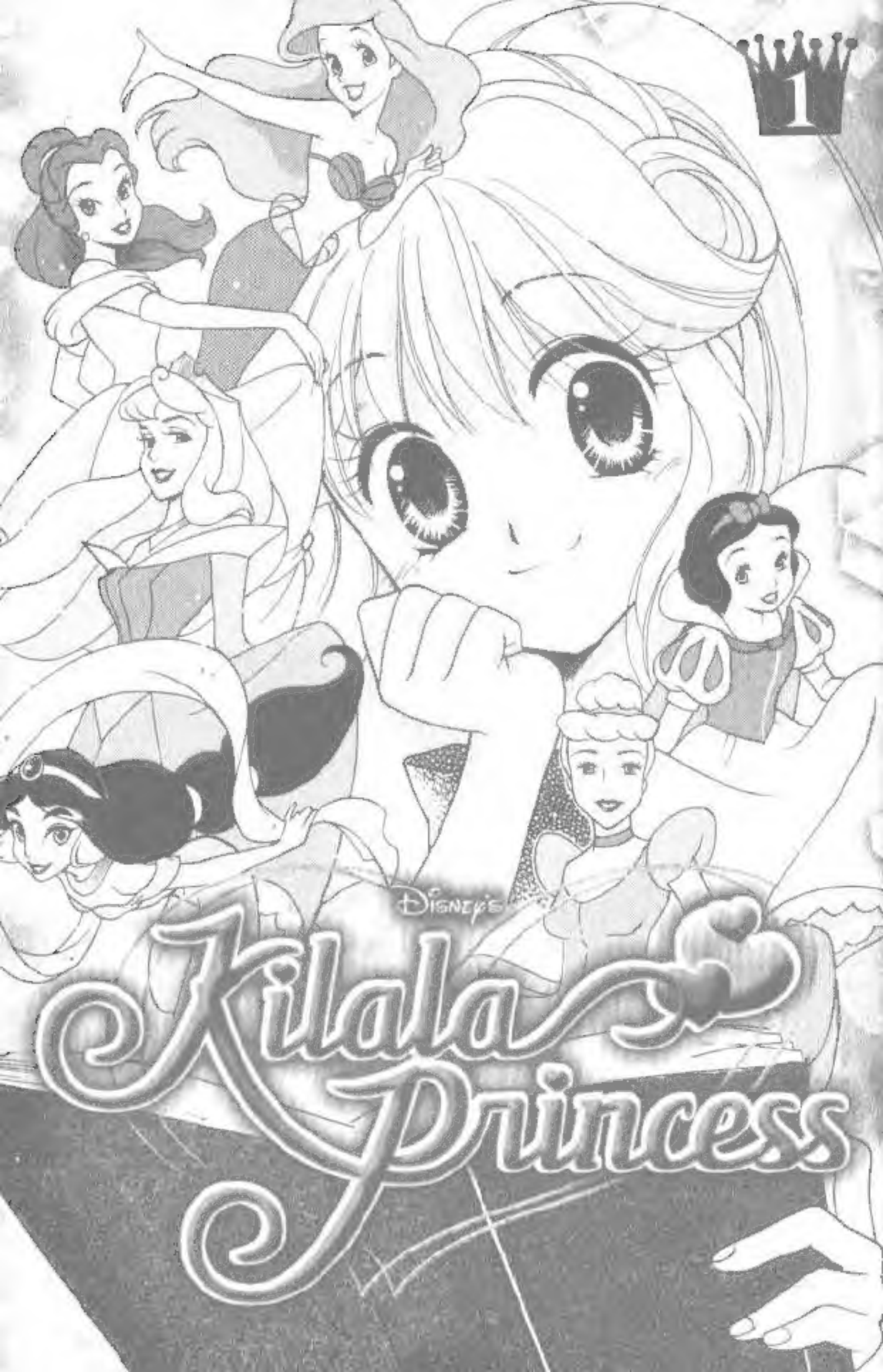


Abril

1

Disney
Princesa
Kilala

1



Disney's

Kilala Princess

Contents




Chapter 1.....5



Chapter 2.....56





JÓIAS
BRILHANTES,

E VESTIDOS
DE SEDA.

UM AMOR
ETERNO E UM
PRÍNCIPE
ENCANTADO

QUE RAPARIGA
NÃO DESEJARIA
SER UMA
PRINCESA?

DESEJO

PODER ENCONTRAR
O MEU PRÍNCIPE
ENCANTADO.



E ENCONTRAR O
AMOR VERDADEIRO
TAL COMO AS
PRINCESSAS DA DISNEY.

Kilala
Princess



Rua Principal

KILALA,
ESTÁS BEM
AÍ EM CIMA?

Uau!!

AQUI ESTÁ
ELA!

SIM!

てっ

QUE
BONITA!



É A TIARA
LENDÁRIA
DA MINHA
ESCOLA!

É TÃO BONITA!

VÁ LÁ...

ERICA,
PREOCUPAS-TE
DE MASIADO!

SÓ UMA
RAPARIGA
ESCOLHIDA
A PODE
USAR!

VAMOS
EMBORA,
OK?

MAS SE
UM PROFESSOR
TE APANHAR...

A
H
H
H
!!

KILALA!!



Uh-
oh!



... FICAREI
BEM?

O TEU
COMPORTA-
-MENTO É
IMPERDOÁ-
-VEL.

PORQUE É
QUE NÃO ÉS
MAIS PARECIDA
COM A ERICA?

SW
BENICOLA

TU
NOVAMENTE,
KILALA
RENO?

A DESRES-
-PEITAR
OUTRA
REGRAP?

NÃO É UM
MÁXIMO?
EU ADORO O
MICKEY!

E O QUE É
ISSO NA
TUA SAIA?

QUE MAIS
PODERIA EU
ESPERAR DE
ALGUÉM QUE
NÃO É
ACOMPANHADA
POR UM
ADULTO?

.....



SENHORA
BOAS
MANEIRAS,
TEM UM
TELEFONEMA.

OH?
OBRIGADA.



POSSO
ENTRAR?

MAS
EU.

Grh!



NÃO VOLTES A
DESOBEDECER
-ME, MENINA
KILALA.




FOSTE
APANHADA,
OUTRA VEZ?
QUANDO É
QUE
APRENDES?



EI!
AQUI!

KENTA!



TU DEVIAS
AGRADECER A
ERICA POR IR
SEMPRE EM
TEU AUXÍLIO.

Eu nunca pedo
a tua ajuda!

DEIXA-ME
ADIVINHAR. TU
ESTAVAS A LER
O TEU LIVRO DE
PRINCESAS DISNEY
OUTRA VEZ, CERTO?



NÃO TE
PREOCUPES!

FIGAREI A ASSISTIR
SOSSEGADA
ENQUANTO A ERICA
GANHAR AQUELA
TIARA!

E OUTRA COISA!
TU DEVIAS TER UM
COMPORTAMENTO
EXEMPLAR PARA O
CONCURSO DE
PRINCESAS DE
AMANHÃ!

É POR ESSA RAZÃO
QUE ELA É A FAVORITA
PARA GANHAR O
CONCURSO DE
PRINCESAS DESTE ANO!

A ERICA
SEMPRE FOI
FOFA, AMÁVEL E
ADORÁVEL. TODA
A GENTE A AMA!



E ELA É A MINHA
MELHOR AMIGA!



O QUÊ?

EI, KENTA,
QUANDO A
ERICA SE
TORNAR A
PRINCESA,
ELA FICARÁ
MUITO PARA
LÁ DO TEU
ALCANCE!

Hee Hee!

Do que é que
estás a falar?

VAMOS PARAR
NO NOSSO
LUGAR DE
SEMPRE!

ATÉ
LOGO.

ADEUS!

OK!

P
H
E
W
!



VEM CÁ
PARA FORA,
TIPPE!

ISTO SABE
BEM!

111

NÃO ESTÁS
EXCITADA
POR
AMANHÃ?

EU SEI QUE
VAIS ESTAR
MARAVILHOSA,
ERICA! EU E O
TIPO IREMOS
ARRANJAR
ÓTIMOS
LIGARES
NA PLATEIA!

PÁRA
COM
ISSO!

QUALQUER
PESSOA
PODE
GANHAR!



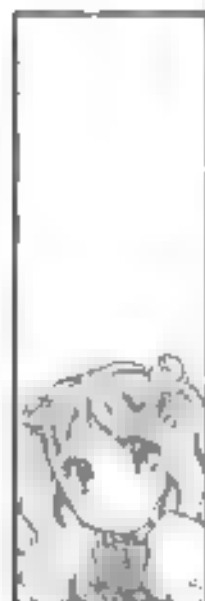
ERICA.

SE TU TE
TORNARES
PRINCESA



NÓS AINDA
SEREMOS
AMIGAS,
CERTO?





.. SE TU TE
TORNARES NUMA
PRINCESA, TALVEZ
TU DEIXES DE TER
TEMPO PARA MIM...



O QUE
QUERES
DIZER?

BEM...



TU ÉS
ALEGRE,
BRILHANTE...

E TUDO O
QUE GOSTARIA
DE SER.

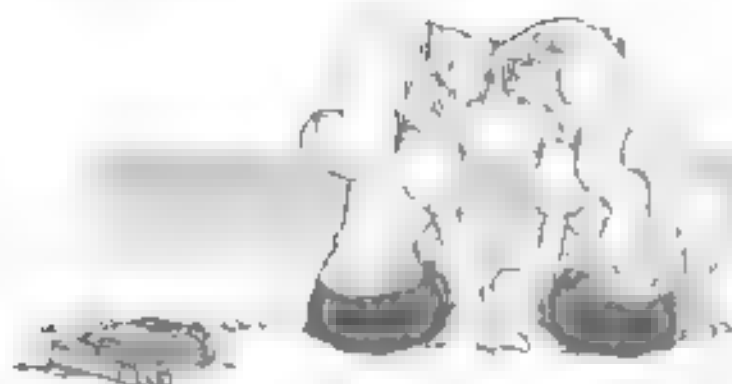
TU ÉS A MINHA
MELHOR AMIGA
EM TODO O
MUNDO, KILALA.
NADA PODERÁ
MUDAR ISSO!

TU REALMENTE SABES
COMO ME ALEGRA.

OBRIGADA, ERICA.

OK.

ÉS A
MELHOR.





MAS
NUNCA ME
RESPONDEM.

SIM.



A MINHA
MÃE
DISSE

QUE ELA
VIRÁ AO
CONCURSO
AMANHÃ.

SEMPRE
CHEGASTE A
ENVIAR
AQUELA
CARTA AOS
TEUS PAIS,
KILALA?



JÁ LÁ VÃO
ANOS DESDE
QUE O MELI PAI
LEVOU A MINHA
MÃE DOENTE
PARA LÁ.

PARADISO, UM
MUNDO ONDE
QUALQUER UM
PODE SER
FELIZ.



SIM...
SÓ MAIS UM
POUCO, EU
ACHO.

ELES VOLTARÃO
QUANDO A MINHA
MÃE MELHORAR.



EI ERICA!
OLHA PARA
AQUILO!

NA FLORESTA!

O QUE?

ESPERA,
KILALA!



HM?



UM PORTÃO...

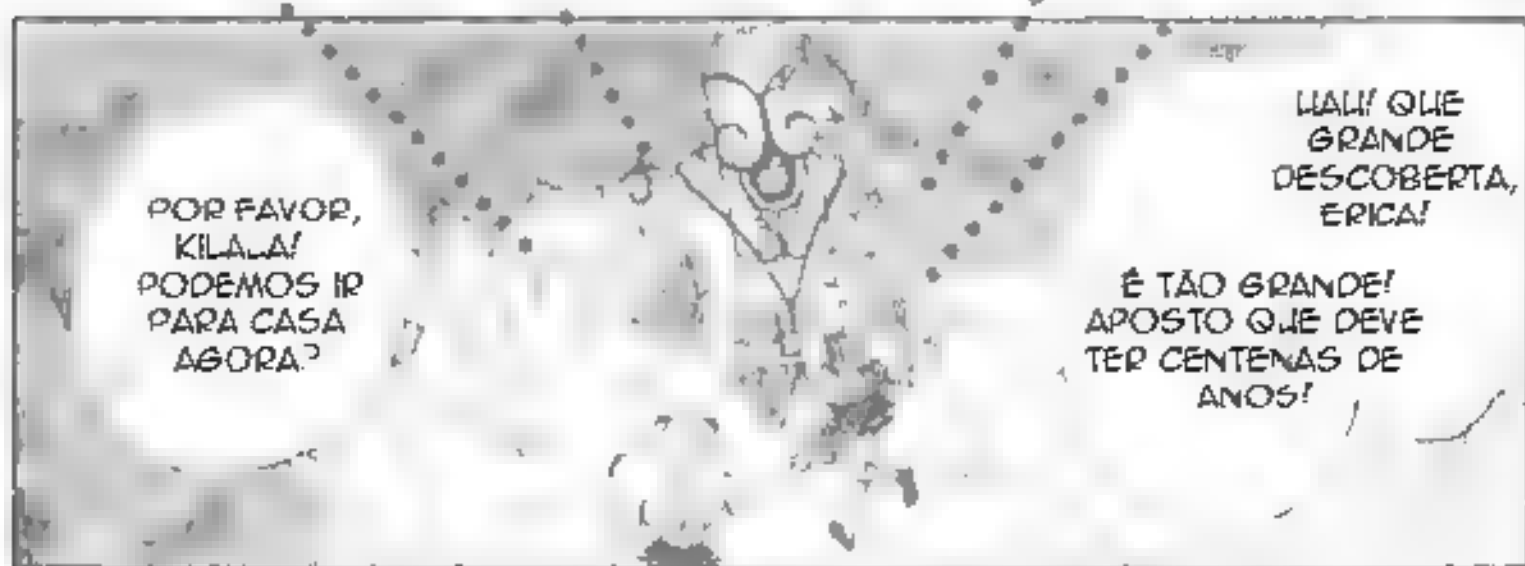


NÓS NÃO
DEVERÍAMOS
IR AÍ!

NÃO SEJAS
TÃO MEDICAS



UAA!



POR FAVOR,
KILALA!
PODEMOS IR
PARA CASA
AGORA?

UAI! QUE
GRANDE
DESCOBERTA,
ERICA!

É TÃO GRANDE!
APOSTO QUE DEVE
TER CENTENAS DE
ANOS!



OLHA,
ESTÃO AQUI
PALAVRAS
ESCRITAS

PARA LÁ DO
PORTÃO O
MUNDO DOS
SONHOS



MALDIÇÃO!
NÃO VAI
CEDER!



VAMOS
TENTAR!



Pense
que
os sonhos
são...

TALVEZ SE TU
PEDES UM
DESEJO, AS
PORTAS
ABREM-SE

OS SONHOS...
TORNAR-SE-AO
REALIDADE..





POR
FAVOR.

DEIXA-ME VER A
MINHA MÃE E O
MEU PAI NO
PARADISO.

clank

KLALA.

UPS!

ACHO QUE NÃO
RESULTOU.



OK.



ESTÁ
TUDO
BEM.

IRÁS
VÊ-LOS
EM BREVE



UM DIA...



OH.

AI
ESTÁS
TU!


O QUE
ESTÁS-

TIPPE, ONDE
ESTÁS?

HAP



CHEGUEI A
CASA!



É UM
RAPAZ!

?!

ESTARÁ ELE A
DORMIR?

Uau!

ELE É TÃO...

...BONITO!

COMO O
PRÍNCIPE...

...DA "BELA
ADORMECIDA".

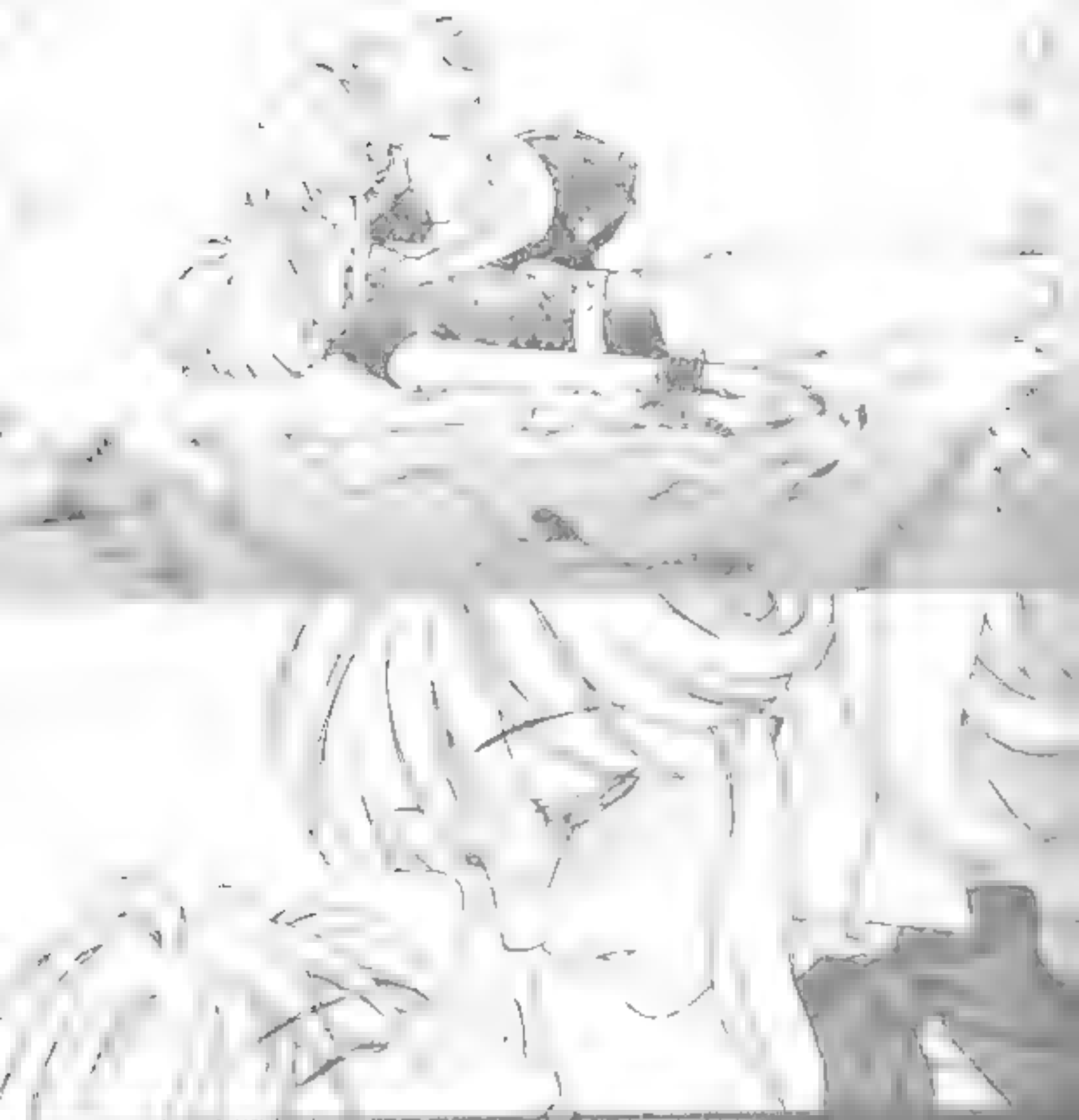
Ei.

O QUE
DEVO
FAZER?

ESTÁ
TUDO BEM
CONSIGO?

TALVEZ
ELE
ACORDE...

...SE EU O BEIJAR.





O QUE É
QUE EU..

...DE
FAZER?

UH-OH!

...ACABEI..

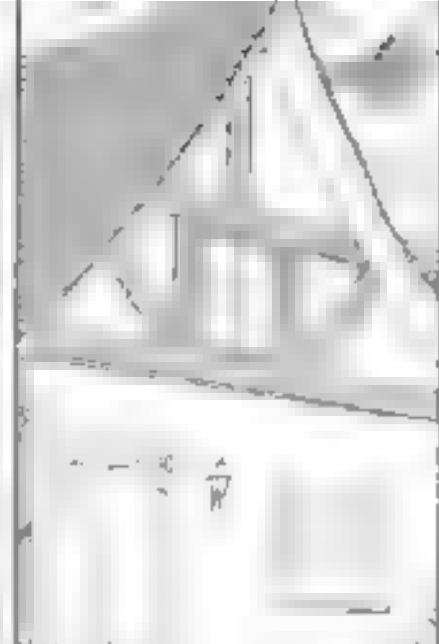
HÃ...

OHH
Meu
Deus!!

HMP

Sturcra





É LIMA...

TIARA!

E É TÃO
LINDA!

UAU!

ELE NÃO SE IRIA
IMPORTAR...

SE
EU A
USASSE
POIS NÃO



CINDERELA...

A PRINCESA
ALBORA..

BRANCA DE
NEVE...

TÃO
GRACIOSAS..

ELEGANTES..

TÃO HUMILDES
E CARINHOSAS...

SINTO-ME COMO
UMA PRINCESA!



A BELA ...

E A JASMINE...

ARIEL...



AH!

O QUE? A
QUEM É QUE
TU ESTÁS A
CHAMAR DE
LADRA?
ESTAVA
SÓ A
EXPERIMENTAR!

LADRA
!!

NÃO LHE
TOQUES!

É A ÚNICA
NO MUNDO!

EUP

OH!

COMO É QUE
EU SEI QUE TU É
QUE NÃO ÉS O
LADRAO?

HAP

DÁ-ME ISSO
DE VOLTA!

A
T
G
H
!!

NÃO! EI!
SAI DE
CIMA DE
MIN!

P-PELO
QUE EU
SEI, TU
PODERIAS
MUITO BEM
TER
ROUBADO
ESTA
TIARA!

EU VOU
CHAMAR A
POLÍCIA!


Stom
Stom
Stom



**REI!
ESTÁS
BEM?!**


**NÃO É O
QUE TU
ESTÁS A
PENSAR!**





ESTAMOS
NUMA VIAGEM
PARA
ENCONTRAR
UMA PESSOA.

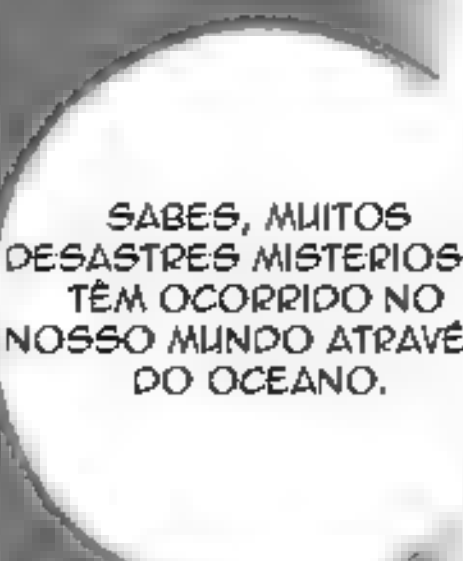
Eu fui comprar
mantimentos.



CHAMO-ME
VALDOU.


E ESTE
É O REI.

POR FAVOR
PERDOE O
MEU ERRO,
SENHORITA
KILALA.



SABES, MUITOS
DESASTRES MISTERIOSOS
TÊM OCORRIDO NO
NOSSO MUNDO ATRAVÉS
DO OCEANO.

PRINCESA
?!



NÓS ESTAMOS À
PROCURA DA DONA
DESSA TIARA!

ANDAM
EM
BUSCA
DE
ALGUÉM
?

O QUE É QUE
VOCÊS SÃO,
CACADORES
DE
RECOMPENSAS
??



A PRINCESA
ELEITA.

HUH?!

OH...
MELH
DEUS.

TEMOS ANDADO
A NOSSA VIDA
INTEIRA A PROCURAR
POR ELA.

MAS EXISTE
UMA LENDA

...

QUE UMA
PRINCESA PODE
SALVAR A
NOSSA CIDADE.

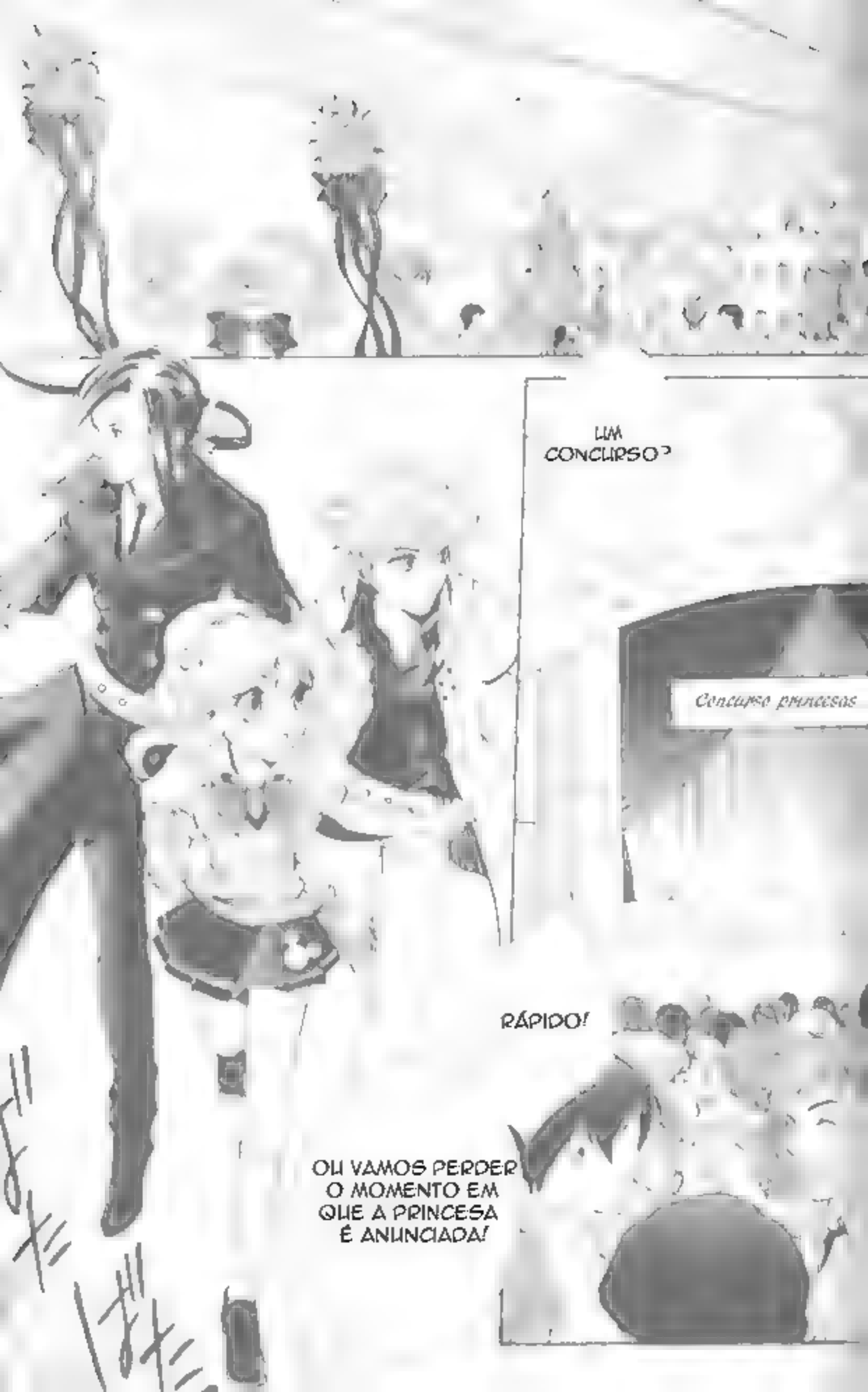
ESPEREM!

SIM.

DEVIAMOS
IR
ANDANDO...

EU SEI!

EU SEI
ONDE
ENCONTRAR
UMA
PRINCESA!



UMA
CONCURSO?

Concurso princesas

RÁPIDO!

OLI VAMOS PERDER
O MOMENTO EM
QUE A PRINCESA
É ANUNCIADA!




BOA SORTE,
ERICA!

SHH!

HÃ,
OLHA..

ISTO NÃO
É BEM
EXATAMENTE
O QUE NÓS
....



A VENCEDORA DO
CONCURSO DE
PRINCESAS ESTE
ANO É..

SENHORAS E
SENHORES!



...ERICA
ANGE!!



ERICA!
TU CONSEGUISTE!



SIM! ELA É
A PRINCESA!

.....

E A MINHA
MELHOR
AMIGA!

É ELAP



EEK
EEK
EEK!

ELA VAI
VOLTAR PARA
A SALA DE
ESPERA NUM
SEGUNDO!

E AGORA,
PARA A
CERIMÓNIA
DE
COROACÃO

VOCÊS
GOSTAVAM
DE A
CONHECER



O
QUE
?!

AQUELE
GRITO...

O QUE
ACONTECEU?!

O QUE
SE PASSA?

HA...

MURICA?!

Hm?

EI, SEUS
IDIOTAS!

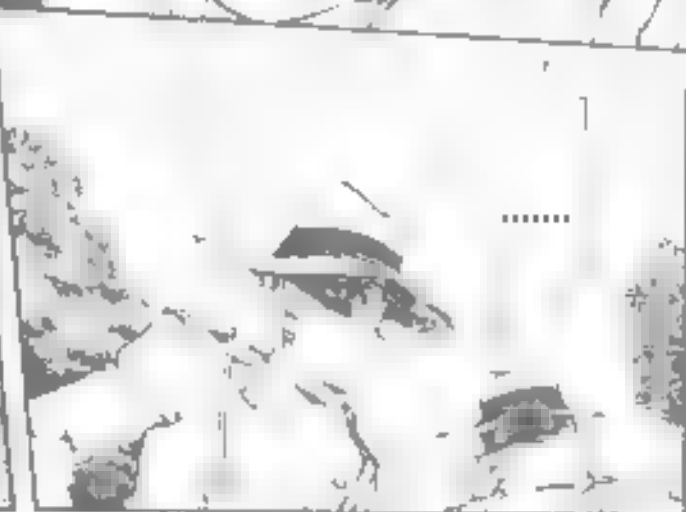
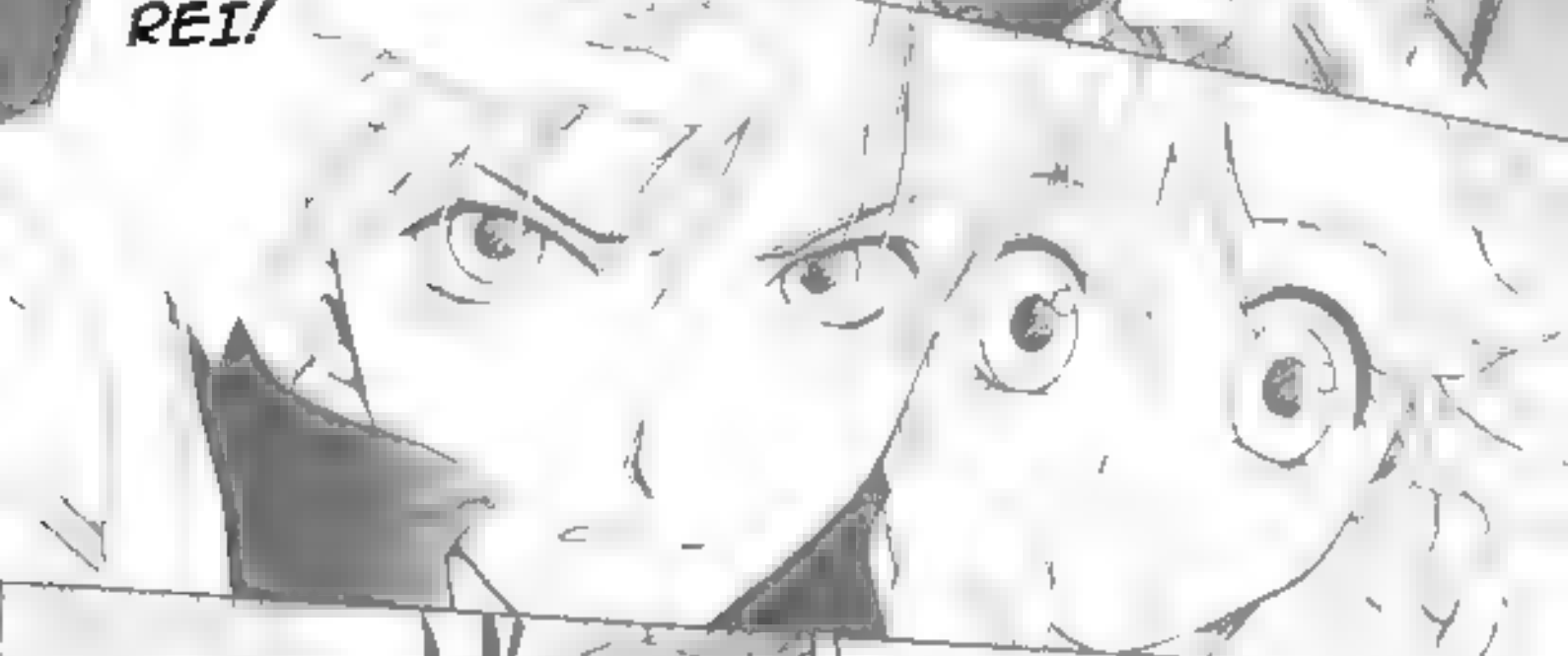
AHH!!

DEIXEM A
ERICA!

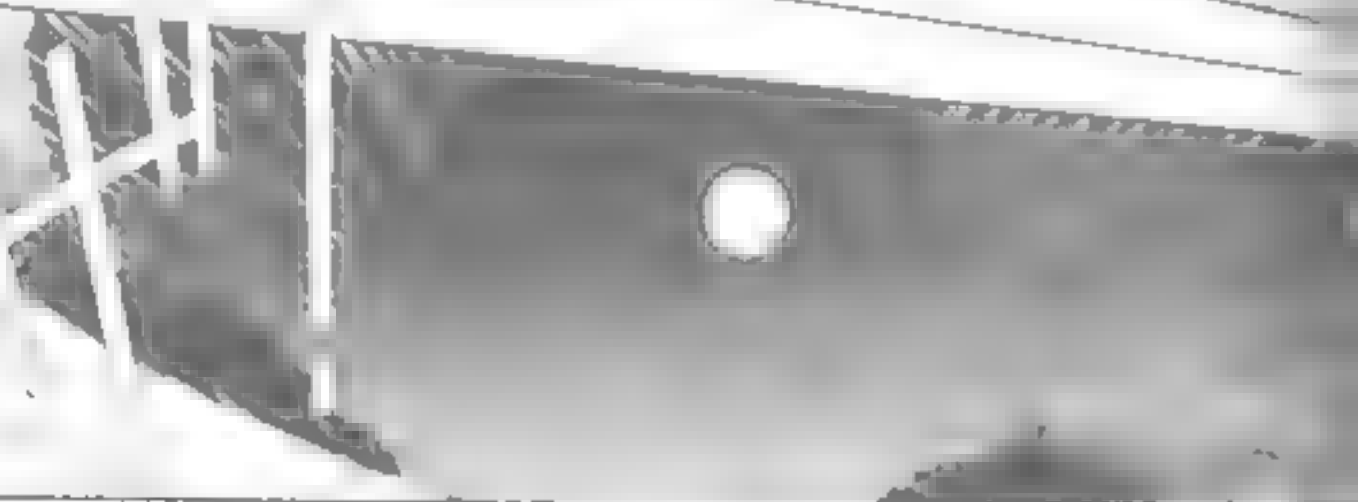
K
L
L
L
!!!



REI!



ERICA!!



PROVAVELMENTE
ELA ERA A
PRINCESA DE
QUE NÓS
ESTÁVAMOS À
PROCURA!

SABEM QUEM
ELES SÃO?

PORQUE É
QUE ELES
LEVARAM A
ERICA?

EI!!

VO QUE?



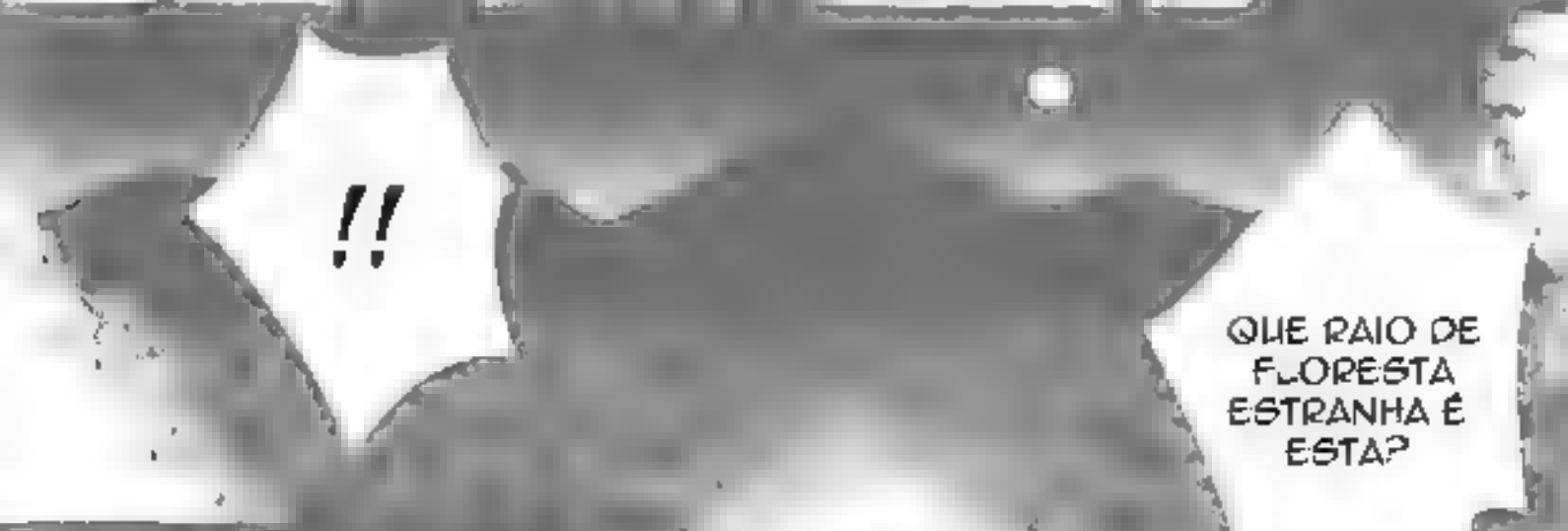
EM TODO O
CASO, ACHO
QUE OS
PERDEMOS.

AINDA
PODEMOS
... HÁ?



NÃO
PODE
SER...

ALGUMAS
PESSOAS DO
NOSSO PAÍS
NÃO GOSTAM
MUITO DE
PRINCESAS.



!!

QUE RAIO DE
FLORESTA
ESTRANHA É
ESTÁ?



TIPPE-!



É A
FLORESTA
PROIBIDA

ENGOLE TODOS
AQUELES QUE
LÁ TENTAM
ENTRAR.



ONDE
VAIS?

ESPERA!





UM
PORTÃO
??

TIPPE!



PALAVRAS

??



AH!

VIEMOS
AQUI
ONTEM.



"...O MUNDO
DOS
SONHOS..."

"PARA LÁ
DO PORTÃO
..."



AHH!



NÃO
CONSEGUI
ABRI-LO..

O QUE
ESTARÁ
POR
DETRÁS
DESTE
PORTÃO?!




OLHA!

A
TIARA...

ESTÁ A
BRILHAR!




TALVEZ
SE EU...




MAS
PORQUÊ?

REI, DÁ-ME
A TIARA!



TALVEZ
SE PEDIRES
UM DESEJO,
AS PORTAS
ABREM-SE.

SE TU
ACREDITARES,
OS TEUS
SONHOS IRÃO
TORNAR-SE
REALIDADE...



POR FAVOR

Ó PORTÃO
DAS PRECES...

AJUDA-ME A
SALVAR A ERICA!



RUMBLE

KILALA,
TU ES
FANTÁSTICA!

A ERICA ESTÁ
POR DETRÁS
DESTA LUZ.

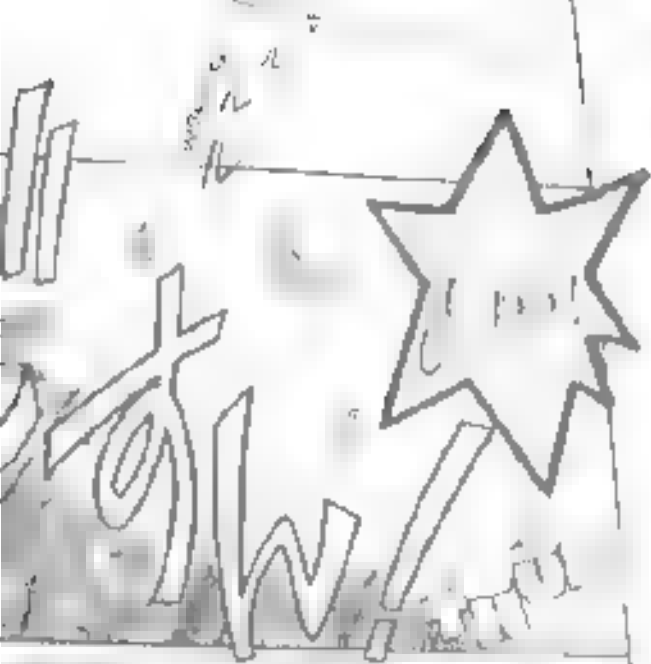
EU SEI QUE SIM!

ESPERE
MESTRE
REI.

VALDOL!
TOMA CONTA
DAS COISAS
POR AQUI
ATÉ EU
VOLTAR!

ESPERA
POR MIM,
ERICA!

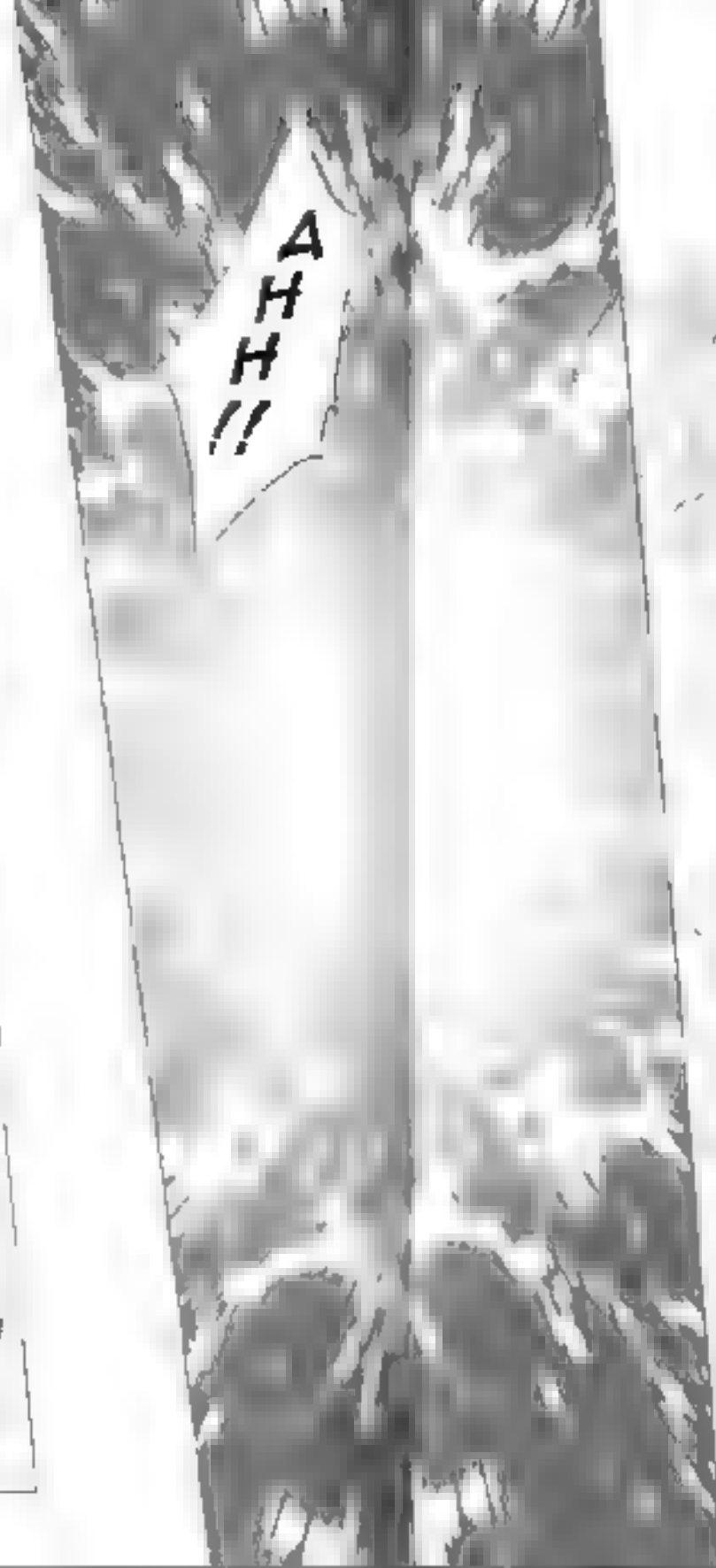
EU VOU-TE
SALVAR!



AU...



CREDO!
O QUE
ACONTECEU?



AH!!



AH!



EEK!



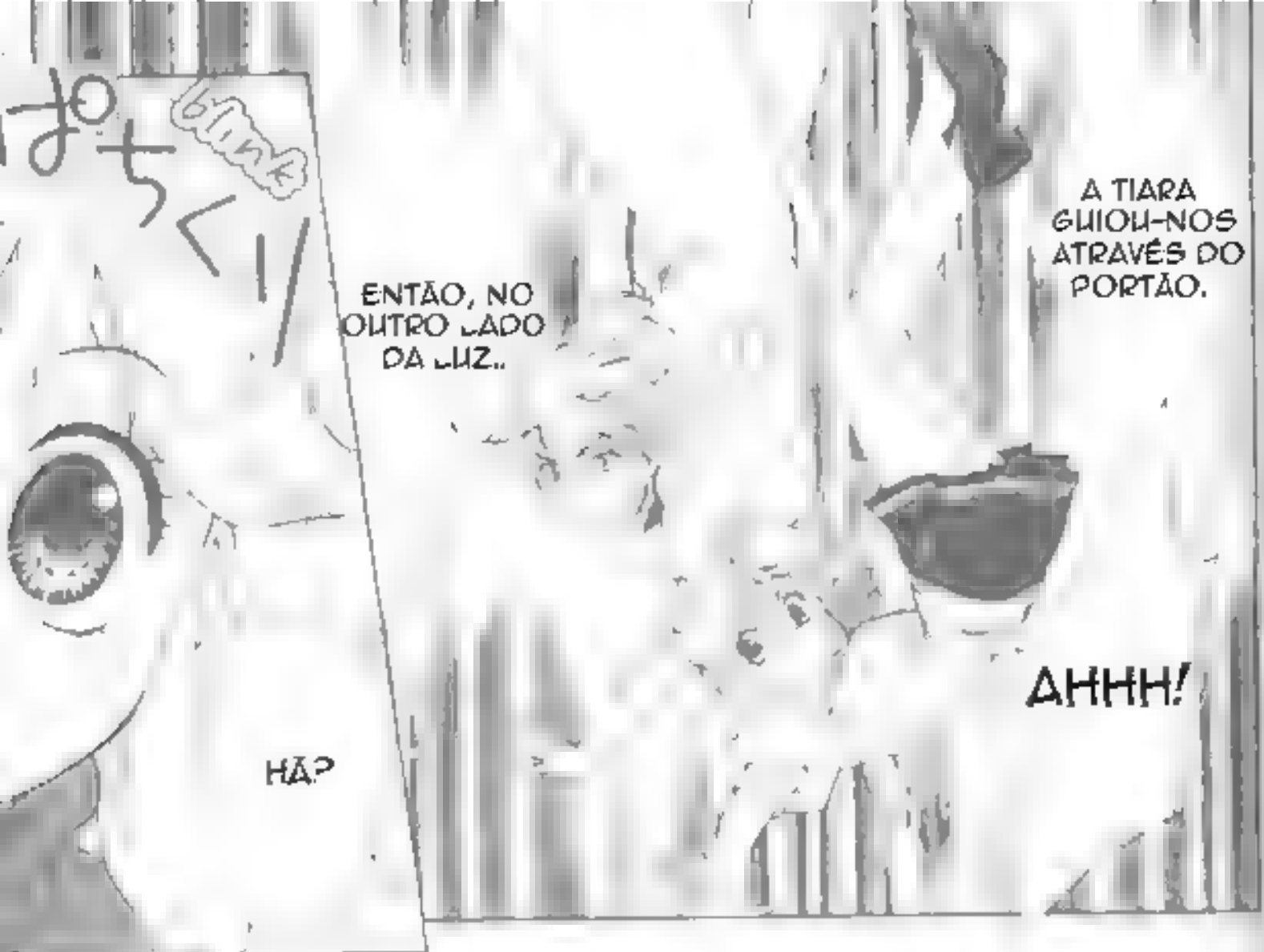
NÃO
PODE
SER...

ESTOU NO
MUNDO DA
BRANCA DE
NEVE!



O
QUÊ?





CABELO
PRETO
COMO
ÉBANO...

LÁBIOS
VERMELHOS
COMO ROSAS

PELE BRANCA
COMO NEVE..

OLÁ.

COMO TE
CHAMAS?

Ó MEU
DEUS!

É A BRANCA
DE NEVE!

OH, UAU...

ELA É REAL!

A BRANCA DE
NEVE ESTÁ BEM À
MINHA FRENTE!

ELA EXISTE
MESMO!

CHAMO-ME
KILALA!



ELA É A TUA
NOVA AMIGA?

ELA É TÃO
FOFA!

QUE NOME
ADORÁVEL!



ESTOU A
AVISAR-TE

TEM CUIDADO,
BRANCA DE NEVE!



EU NÃO A
CONHEÇO!



ZANGADO!

?!

MESTRE!



OS SETE
ANÕES!

A
H
H
H





...R-REI? TU ÉS
UM ANÃO?!



OLHA
QUEM
FALA!

PF...

Olha só para ti!



NÃO
PODE SER!!



E TU
DEVES
SER O
DENGU
-SO

E O
SONECA!

E
CLARO

AM
GHA

ATCHIM.

FELIZ.

OLINGA.

E...

QUE SE
ESTÁ A
PASSAR?

NÃO DEIXEM
QUE ELES VOS
ENGANEM!

ELES NÃO ME
PARECEM MÁS
PESSOAS

ELES SÃO
ESTRANHOS

NÃO ME
PERGUNTES A
MIM!

A BARRIGA
É MESMO
FOFA

QUEM É
QUE É
UMA
BRUXA?

NUNCA
CONFIEM
NUMA
MULHER!

PORQUE, ELA
PODE BEM SER A
BRUXA DISFARÇADA
OUTRA VEZ!

AGORA,
DE VOLTA
AO
TRABALHO,

ORA,
VAMOS
LÁ

ELES SÃO ANÕES
TAL COMO TU!

QUANDO
METES
NESSOS
TERMOS

ADELIS!

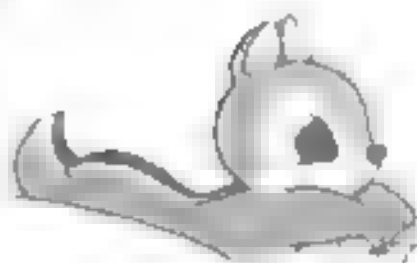
CERTIFICA-TE
DE QUE NADA
ACONTECE À
BRANCA DE NEVE!

ENTÃO NÓS
ESTAMOS NO
MUNDO DA BRANCA
DE NEVE APÓS O
FINAL FELIZ.

OK, PODERIAS
AJUDAR-ME A MIM E
AOS MEUS AMIGOS
DA FLORESTA A
LIMPAR?

ॐ ॐ ॐ ...

VAMOS CANTAR
UMA MELODIA...



Porque é que
estás a limpar
um tico deste?

AINDA ASSIM,
AS PRINCESAS
NÃO COSTUMAM
VIVER EM
PALÁCIOS?

BEM...

ESTE LUGAR
É MUITO
ESPECIAL
PARA MIM.

DAÍ NÃO
CONHECES
A HISTÓRIA
DA BRANCA
DE NEVE?

QUE?

SE NÃO
TIVESSE SIDO
PELOS ANOS,

EU NÃO
ESTARIA
AQUI.

DANÇAREMOS
JUNTOS, E
LIMPAREMOS
O QUARTO.

..E AGARRA
NA VASSORA.

A BRANCA DE
NEVE TINHA
UMA MADRASTA
INVEJOSA.



ENTÃO, MANDOU
UM CACADOR
ARRANCAR O
CORACÃO DA
BRANCA DE NEVE!"

UM DIA, A RAINHA
DESCOBRIU QUE A
BRANCA DE NEVE
ERA MAIS BELA
DO QUE ELA.



EU
ESTAVA TÃO
ASSUSTADA.



FOI ENTÃO QUE A
BRANCA DE NEVE
FUGIU PARA A
FLORESTA
SOZINHA.



NÃO
CONSEGUIA
VER NADA.

ASSUSTEI TODOS
AQUELES QUE
ESTAVAM NA
FLORESTA.



PORQUE TENHO
AMIGOS ESPECIAIS
NESTES BOSQUES.

É POR ISSO QUE
VOLTO, ALGUMAS
VEZES.



MAS OS
ANIMAIS
ERAM
TODOS TÃO
SIMPÁTICOS.

E OS ANOES
DERAM-ME AS
BOAS VINDAS
NA SUA CASA.



A MINHA
AMIGA.

ELA FOI
LEVADA!



KILALA
?

AMIGOS...



O QUE SE
PASSA?



A MINHA
MELHOR
AMIGA.

ESTAVA SEMPRE
LÁ PARA MIM...





ELA É TÃO
QUENTE...


ACREDITA.

SE TU
ACREDITARES,
OS TEUS
SONHOS
TORNAR-SE-ÃO
REALIDADE

OK...

EMBEBIDA NO
SEU CALOR...

...DE REPENTE SINTO QUE
IREI ENCONTRAR A ERICA.



EU VOU
BUSCAR OS
INGREDIENTES

VAMOS FAZER
UMA TARTE
PARA TE
ANIMAR!

OBRIGADA,
BRANCA DE NEVE.

CHEGAMOS A
UM BECO SEM
SAÍDA...


E AGORA?
ONDE PODERÁ
ESTAR A ERICA?

Ariel

VOU PROCLIPAR
ALGUMAS
PISTAS

FICA AQUI COM
A BRANCA DE
NEVE

DEIPI



NÃO TE
PREOCUPES.
TODOS AQUI
TIVERAM O
SEU FINAL
FELIZ, CERTO?



M-MAS É
PERIGOSO!

A TIARA
GUIO-LI-NOS
ATÉ AQUI.


TU NÃO SABES
NADA ACERCA
DESTE LUGAR!

DEVE HAVER
ALGUMA
COISA AQUI
NESTE
MUNDO



BEM...

O ESPELHO
MÁGICO
CONTOL-LHE
A VERDADE



MAS
AINDA
ASSIM...

PERGUNTO-ME
COMO É QUE A
RAINHA DESCOBRIU
QUEM ERA A MAIS
BELA?



É ISSO!



ONDE É QUE
ELES FORAM?



OH?



NEM SEQUER
PERGUNTAMOS
ONDE FICA O
CASTELO.

NÃO HÁ
PROBLEMA.
VI O DVD DA
BRANCA DE
NEVE MILHARES
VEZES!



DEVIAMOS TER
DEIXADO UMA
MENSAGEM.

PODE FICAR
PREOCCUPADA.



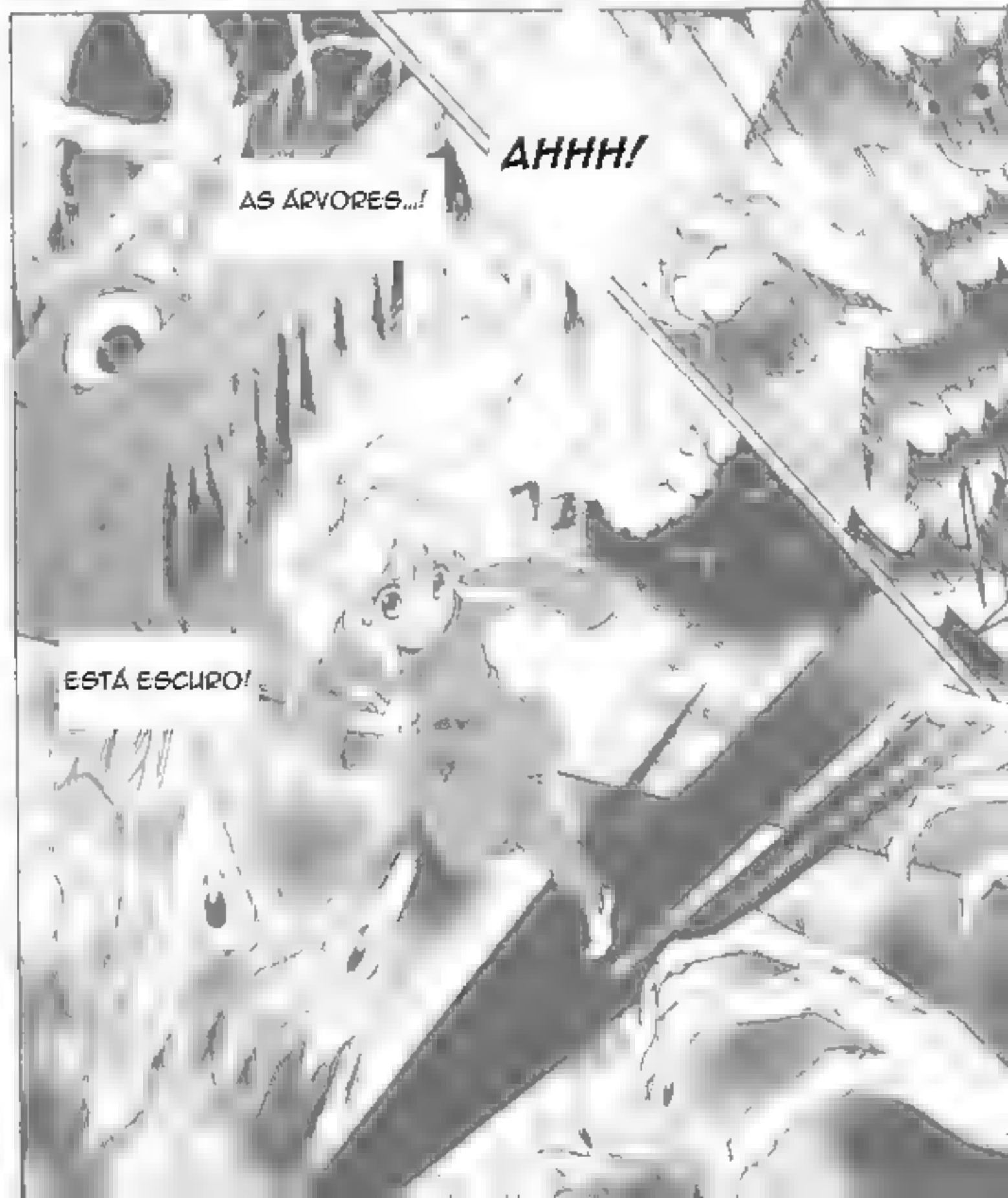
POR
AQUI.



AS ÁRVORES...!

AHHH!


ESTÁ ESCURO!



ESTOI CON
MEDO!

SOU DO
OPRO!

AQUI.



AGARRA A
MINHA MÃO.



TODAS AS MINHAS
PREOCUPAÇÕES.

thump
thump
thump

DESAPARECERAM.

CERTO

NÃO
FIQUES
PARA
TRÁS

QUE
ESTRANHO.

REIP

OS RAPAZES SÃO, DE
FACTO, INCRÍVEIS.

SABES O QUE
ACORDOU A BRANCA
DE NEVE DO SEU
SONO ETERNO APÓS
ELA TER COMIDO A
MACA ENVENENADA?

ISSO MESMO.

O AMOR DO
PRÍNCIPE QUEBROU
O FEITICO.

ELA ACORDOU COM
O BEIJO DO SEU
VERDADEIRO AMOR.

OH,
A SÉRIO?

POR FALAR
NISSO



O QUÊ?

TU NÃO
TENTASTE BEIJAR-ME
QUANDO EU ESTAVA
A DORMIR?



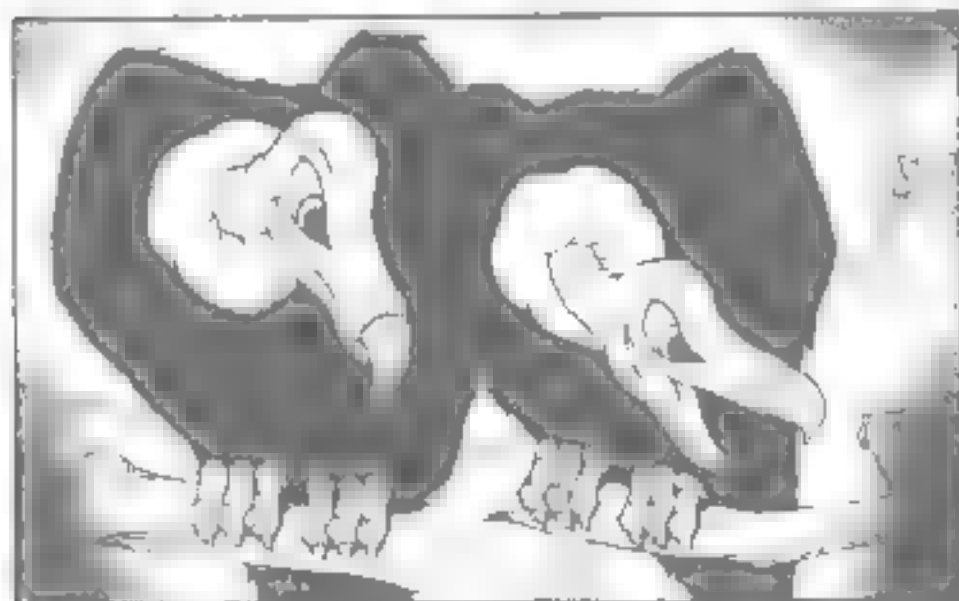
QUE
VERGONHA!

IDIOTA,
REI IDIOTA!



COMO
DESCOBRISTE?

COMO?



ELES

DOEIO-TE



CHEGAMOS
AO CASTELO
DA RAINHA.

O
MESMO
CASTELO

ONDE A
BRANCA DE
NEVE E A
RAINHA
COSTUMAVAM
VIVER

EI!



VAMOS
TENTAR
ALI.

NÃO HÁ
OUTRA FORMA
DE
ENTRARMOS

A PONTE...!





OK, VAMOS
LÁ, ENTÃO



ESTA
NÃO SE
ABRE!



ESTA
TRANCA DO



REI!

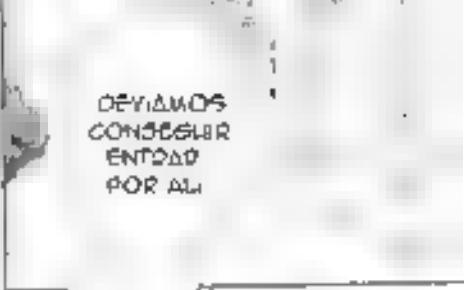
COMO É
QUE
VAMOS ..



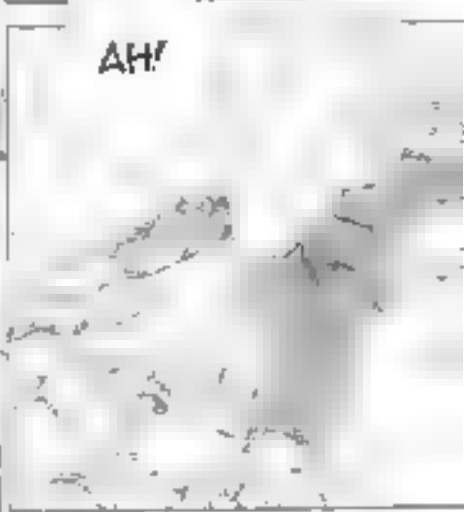
REI!



É ALI QUE ESTÁ O
ESPELHO MÁGICO



DEVIAMOS
CONSEGUIR
ENTÃO
POR ALI



AH!



OLHA É O
POÇO ONDE
A BRANCA DE
NEVE E O
PRÍNCIPE SE
ENCONTRARAM
DELA PRIMEIRA
VEZ!

ISSO
SIGNIFICA
QUE

EI TIPPE?

ONDE FOI A
TIA DONA?

....
KILALA?

HÃ? NÃO
TE CONSIGO
OLVIR!

MAS QUE
RAIO?
NÃO TE
ENTENDO!

QUE?

"DEIXA CAIR
UMAS PEDRAS
GRANDES AQUI
DENTRO"

O QUE É
O QUE
ESTÁS A
FAZER?



É O TELH
FUNERAL.

AQUI
VAI!

DEVES ESTAR
A GOZAR...

HUH?

TA-DAN!!

HA
HA

**Aterragem
perfeita!**

AINDA BEM
QUE SOMOS
ANÕES!

NÃO FIQUE
DEMAIADO
EXCITADA

thud



ALI
ESTÁ
ELE

O ESPELHO
MÁGICO!



SIM!

SABES
COMO
FUNCIONA?

ACHO QUE
ME LEMBRO!

ESCRAVO DO
ESPELHO
MÁGICO, VEM
DO ESPACO
MAIS
LONGÍNQUO

“ATRAVÉS DO
VENTO E DA
ESCURIDÃO,
EU INVOCO-TE.”

O que
queres tu
saber?

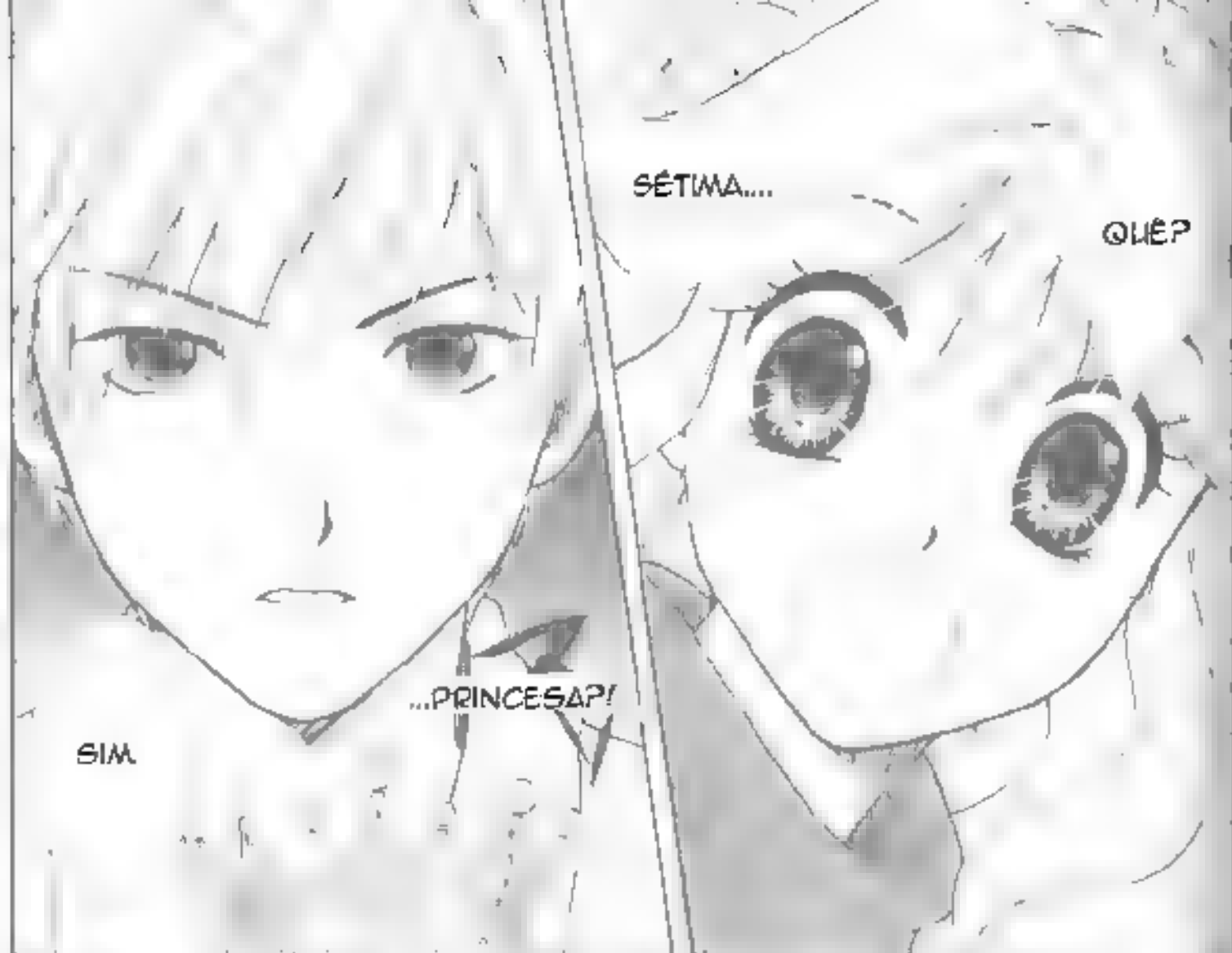
Fala!
Deixa me
ver a tua
cara!

da tiara da Sétima
Princesa?

Tu
estás na
posse

POR
FAVOR
DIZ-NOS

ONDE POSSO
ENCONTRAR A
MINHA AMIGA
ERICA?



SÉTIMA....

QUÊ?

...PRINCESA?

SIM.



Mas
so.

Então
essa
tiara
guardar-vos á
até a Erica



O QUÊ?

se vocês
conseguirem
sobreviver a
este perigo.



?! ha

ha

ha

DEEM-ME
ESSA TIARA!

RA
DEPTENCER-ME




THE
PRINCE





© 2011 Akiyuki
Miyazaki
All Rights Reserved



*trá guiar vos á
à Erica*

Mas

*A tiara da
Sétima Princesa*

*... só se vocês
conseguirem
sobreviver a este
perigo.*

*É A RAINHA!
MAS PORQUE
É QUE A RAINHA
AINDA ESTÁ
VIVA?!*


*DÊEM-ME ESSA
TIARA!*

DEVERÁ
PERTENCER-ME!

AH
!!

AH...

Valdou



SIM! ELA É
A RAINHA
MÁ!

KILALA

É ELA?

A MADRASTA
MALVADA DA
BRANCA DE NEVE
QUE A FEZ COMER
UMA MACA
ENVENENADA!

... TENHO DE
DERROTAR
A RAINHA?!

SE NÓS VAMOS
SALVAR A ERICA...



OK!

REI!

DEIXA-A
COMIGO!



!



*Procurando
alguém?*

Branca de Neve



AH!

REI!



Pára!



AH!



*Agora
apanhei te.*



*Princesa
escolhida?*

NÃO TA
DAREI!

TENHO DE
SALVAR A
ERICA!

ISTO PERTENCE...
À PRINCESA...
ESCOLHIDA!

Ei'

É COMIGO COM
QUEM ESTÁS A
LUTAR!

Pirralho!

*Quando é
que vais*

...

...aprender?

Hã?

FECHA OS
OLHOS E
AGARRA-TE
BEM, OK?

grab

CORRE!

OH,
NÃO!

OK!

A
TIARA!

TU ÉS
MALUCO!!

QUE
QUER
FALA!

REI!



AH!



Grrrrr...



KILALA!



!!




EU VOU!

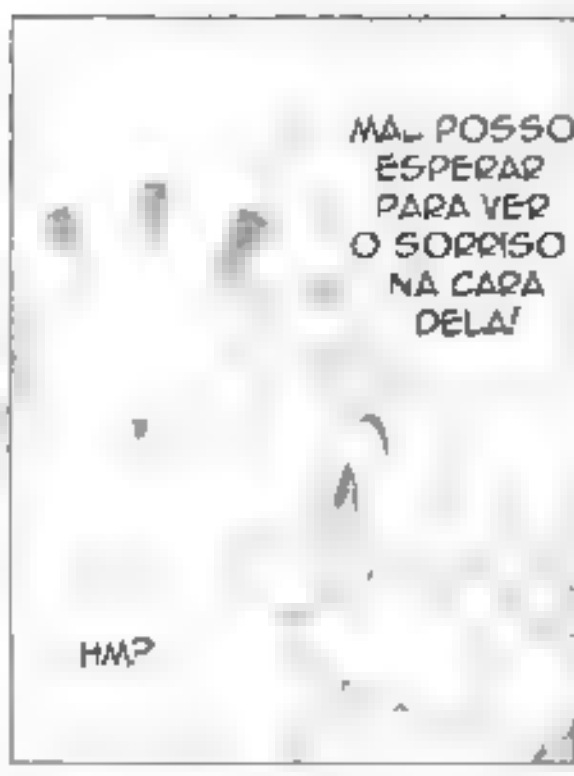
EU VOU!

O RUBI QUE
ENCONTRAMOS
HOJE É ENORME!

A BRANCA
DE NEVE VAI
ADORAR!




OLHEM! É
O ANIMAL
DA KILALA,
O RATO!



MAI POSSO
ESPERAR
PARA VER
O SORRISO
NA CARA
DELA!

HMP




O QUE
FOI?

O QUE SE
PASSA
PEQUENO
RATINHO?

ELES
ACABARAM
DE LIMPAR O
PÓ
OBRIGADO!

NAOP



JÁ SEI! ESTÁ
A DIZER QUE
AQUELES DOIS...

NÓS DEVÍAMOS
VOLTAR ANTES
QUE FIQUE FRIA.

ESPERO
QUE SEJA
UMA TARTE
DE MACÁ.

TALVEZ A BRANCA
DE NEVE TENHA
FEITO UMA TARTE!

OH, NÃO!

VAMOS!

NÓS NÃO
PODEMOS
PERMITIR QUE
ISSO ACONTEÇA!

COMERAM O
NOSSO JANTAR
TODO!

EU
ESTOU

MAS
TU
ESTÁS
FERIDO

...

É SÓ UM
ARRANHÃO.
NADA DE MAIS.

ESTÁS
BEM?

SE AO MENOS
NÃO TIVESSE
DEIXADO CAIR
A TIARA...

PRESA
NESTA
MASMORRA.

E QUEM SABE
O QUE A
RAINHA NOS
IRÁ FAZER?

COMO
PODEREI
SALVAR A
ERICA?

QUÊ?

SEREI MAIS
CUIDADOSA!

OBRIGADO,
MAS EU FAÇO
O RESTO

LAMENTO
!!

NÃO, EU
ESTOU BEM.

E-EU
TEM CUIDADO!

DEIXA-ME VER
O TEU OUTRO
BRACO!

AUU!

.....

Ai...



A TENTAR
PARECER FIXE...

ESTE PATETA.

MENTIROSO.

ISTO NÃO É APENAS
UM ARRANHÃO.

TUDO POR MINHA CULPA...



PENSAVAS MESMO
QUE PODERIAS
ESCONDER DE MIM?

TENS FERIDAS
NO CORPO
INTEIRO!

LAMENTO
IMENSO...

NÃO
CHORES!

LAMENTO

LAMENTO
IMENSO!

FAREI COM QUE
AQUELA RAINHA
VELHA E NOJENTA
PAGUE POR ISTO.

NÃO SABIA QUE
AINDA ESTAVA VIVA...

A
RAINHA.

TALVEZ A MALÍCIA DA
RAINHA TENHA SIDO
SUGADA POR ELA.

QUE ESTA
TIARA ATRAI
TANTO O
BEM COMO
O MAL.

EU OLVI
UMA VEZ...

REI, NÓS
NÃO PODEMOS
BAIXAR A NOSSA
GUARDA AO PÉ
DA RAINHA!

ELA ATÉ SE
TORNOU NUMA
SENHORA IDOSA
PARA ENGANAR A
BRANCA DE NEVE


UMA MALFEITORA
COMO TU NÃO
TEM NADA QUE
VER COM A TIARA!

SIM,
POIS!

!!


Diver
tidos?

Prontos para me
darem a tiara?



*Deixa me
esclarecer
a situação*

SOCORRO!




*Tu não
entendes, pois
não?*



*Eu estava a
planejar usar
isto na Branca
de Neve.*

UMA MACÃ
ENVENENADA!



*Esta maçã
ainda é a
melhor.*

*Vá, dá
uma
dentada*



KILALA!

AH...



Teme a!

KILALA!

*Não trás
adormecer depois
de a comeres*

**POR FAVOR,
PÁRA!**

*Ficarás tão horrível
que ninguém quererá
pôr-te os ossos em cima
outra vez!*



BRANCA
DE NEVE!

O QUE
FAZES AQUI?



*Tu vieste
mesmo
sezinha!*



OS MEUS AMIGOS
NA FLORESTA
CONTARAM-ME
TUDO!



*...tinha reinado esta
cidade como a
Rainha mais bela!*

*Se não tivesse
sido por ti,*



Claro...



NÃO MAGOE
OS MEUS
AMIGOS.

POR
FAVOR.



QUÊ?

*Se tu tomares o
lugar dela!*



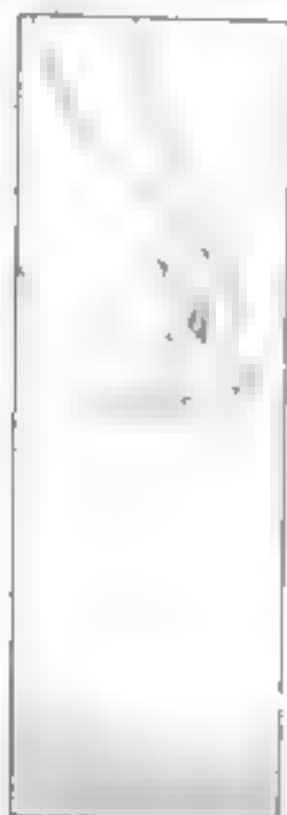
*Isto eu tenho que ver!
Tenho que ver!*

*Uma
hedionda e
feia Branca
de Neve!*



MUITO
BEM.

SE ISSO
SALVAR OS
MEUS AMIGOS.





AH!

*Está apenas a
dizer isso para
pareceres bem!*

Jasmine

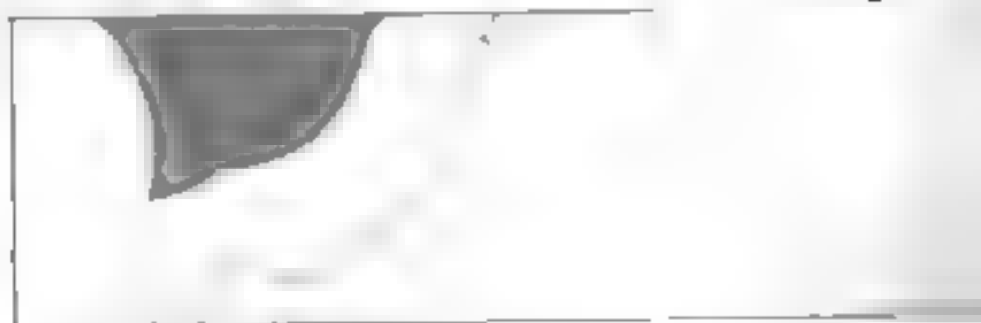


Amigos?

*Poder é a
coisa mais
valiosa no
mundo.*



*Poder
absoluto!*





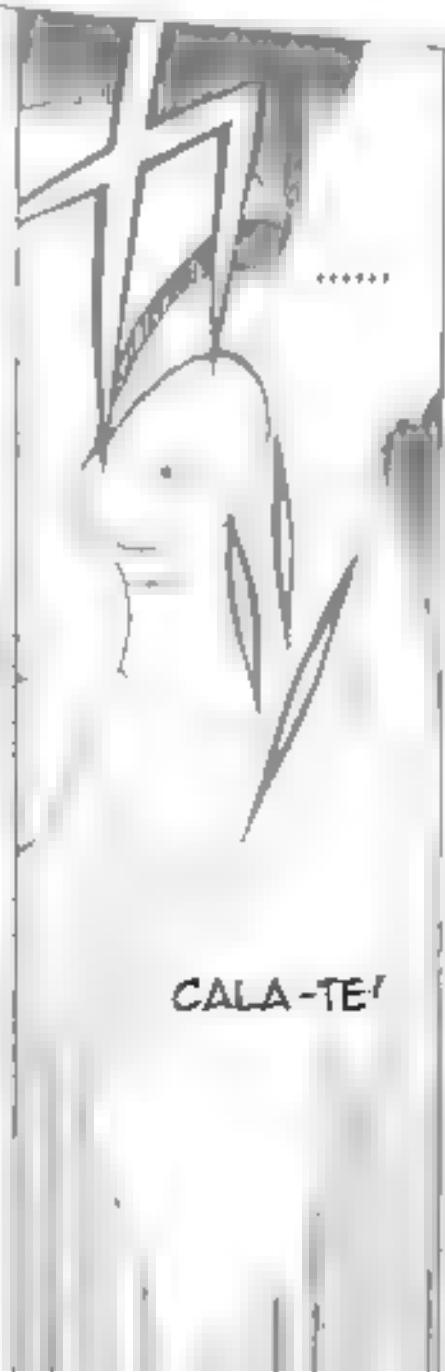
TU...

DEVES SENTIR-TE
SÓ



...E SOFRE!

AGORA,
COME A MACÃ...



.....

CALA-TE!

BRANCA DE NEVE!

NÃO!





Paralho

Agora

irritaste-me!

Vão todos
morrer!

PORQUE É QUE
NÃO COMES TU
A MACÃ,
SUA VELHA?

EU NÃO A
VOU COMER,
NEM A BRANCA
DE NEVE IRÁ!



NÃO LHE
DÊS
OUVIDOS!

VOL
PROTEGER
A TIARA E
A PRINCESA!

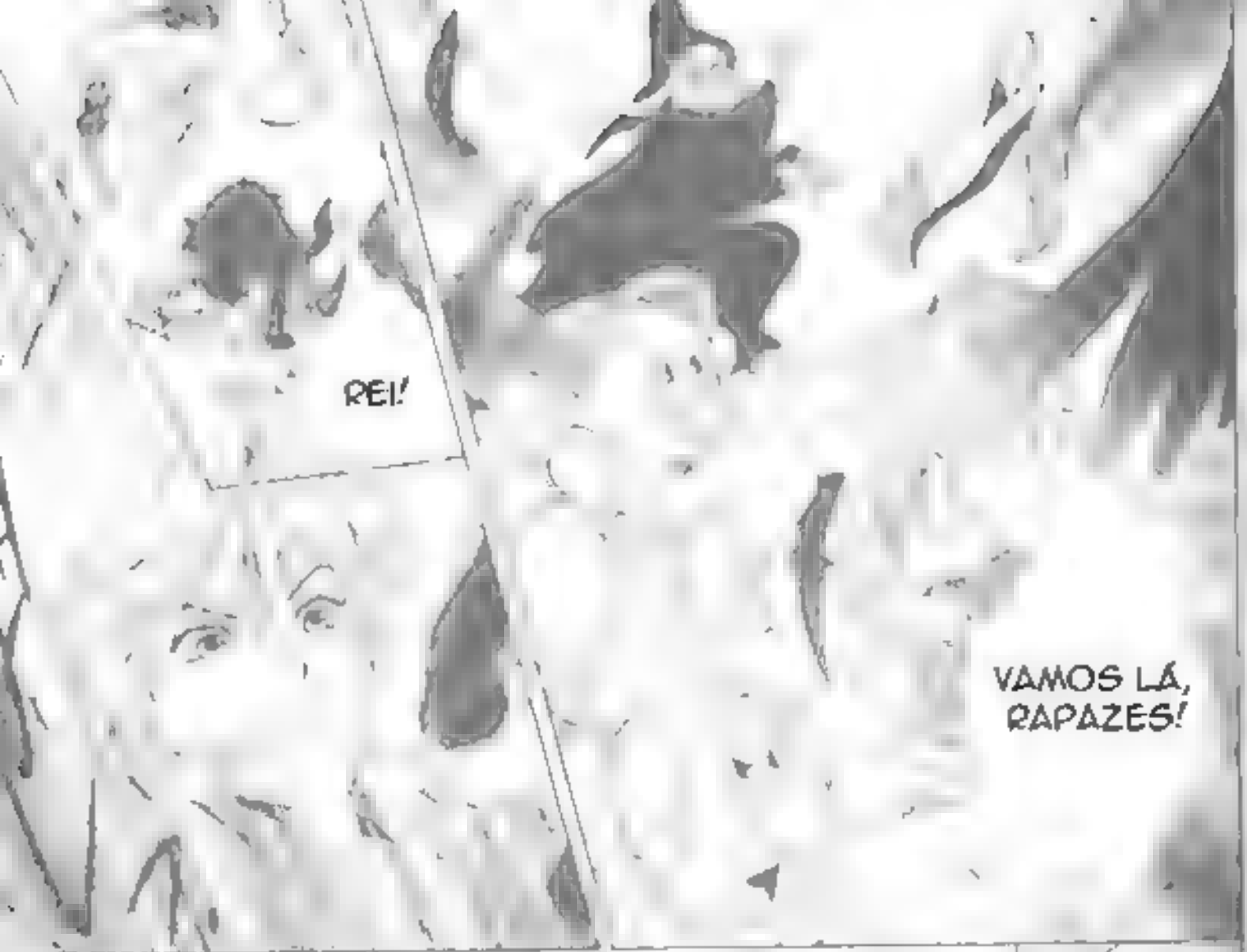
PÁRA!

DEIXA A BRANCA
DE NEVE E OS
SEUS AMIGOS
EM PAZ!

*Peguem
Estrelas!*

*Além
daqui!*

OS SETE
ANÕES!



REI!

VAMOS LÁ,
RAPAZES!



RAINHA!!!

Ha
Ha
H3!

Idiota!

A
H
!!

Sua

pirralha
idiota

...

DONE

NÃO
DESTA
VEZ!

TOMA
ESTA!

DONE

DONE



277

AH

AH!

AH!

A RAINHA.

„ESTÁ A
TRANSFORMAR-SE
NUM ABUTRE!

EI, REI.

ACHAS QUE
A RAINHA
ESTAVA VIVA
DURANTE
TODO ESTE
TEMPO?

NÃO
SEI.

TALVEZ A SUA
OBSESSÃO
COM A BELEZA
A TENHA
MANTIDO VIVA.

CONSEGUIMOS
JUNTOS!

NÓS

SANHAMOS!

CONSEGUIMOS!

FANTÁSTICO!

Naaa

BRANCA
DE NEVE!

LAMENTO
TO!

FOO
FELIZ
POR
ESTAR
SEM

LAMENTO
MENSO!

UMA
LUZ
VERMELHA?

Olhem para a
luz vermelha
que vem da
tiara

Então parece que
sobreviveram ao
perigo.

A luz guiar-vos-á

ESCONDE-O
IDIOTA!

É UM
PRESENTE
PARA A
BRANCA
DE NEVE!

ORA, ESSE É O RUBI
QUE ESCAVAMOS
HOJE

MAS ISTO
É PARA TI,
BRANCA
DE NEVE

TALVEZ
ESTEJAS
À PROCURA
DISTO



TH PODES
TORNAR A
SIMPATIA EM
CORAGEM...

E EU SEI QUE SERÁS
CAPAZ DE ENCONTRAR
A TUA AMIGA.



NÃO.

É PARA TI.



O
RUBI!

ESTÁ A SER
SUGADO
PARA A
TIARA!





O CASTELO
ESTÁ A
RETORNAR À
SUA FORMA
ORIGINAL.

UAU.

ESTE DEVE
SER O
PODER DA
TIARA.



PODEMOS IR
PARA O NOSSO
MUNDO
ORIGINAL!

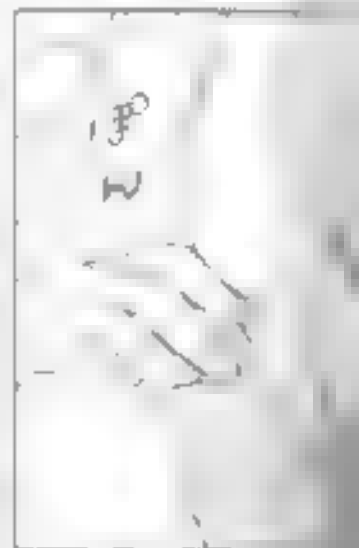
O TIPPE
FALOU?!

KILALA!
REI!
OLHEM!

O PORTÃO!



HM...





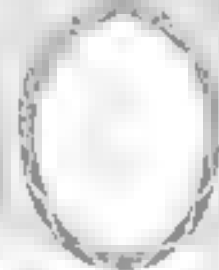
ESTOU FELIZ
POR TE TER
CONHECIDO!



OBRIGADA
BRANCA
DE NEVE

*Quando a sua
existência
se tornar clara*

*A sétima
princesa*

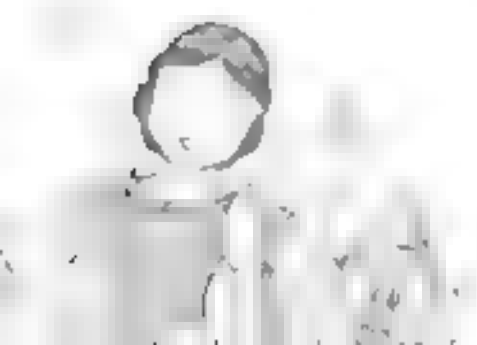


*.. e mundo irá tornar se
um só e ela irá trazer a paz
que durará para sempre.*



OBRIGADA
A TODOS!

FIQUEM BEM!

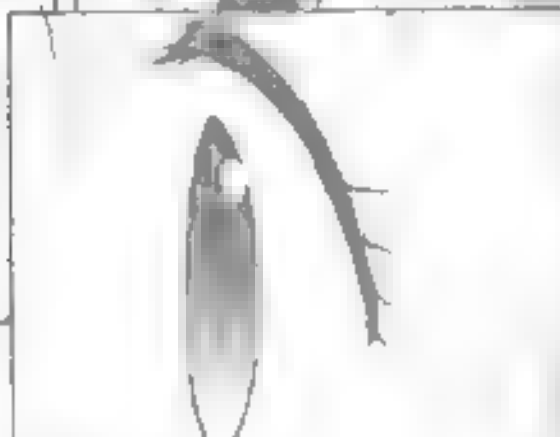


*A luz vermelha
guiar-vos á*

A ERICA DEVE
ESTAR NO FIM
DESTE CAMINHO.

ESPERA
POR NÓS,
ERICA!

ESTAMOS
DE VOLTA!





Princess



A LUZ DA TIARA
ESTÁ A APONTAR
EM DIREÇÃO À
FLORESTA!

DEVE SER
AÍ QUE A
ERICA ESTÁ!

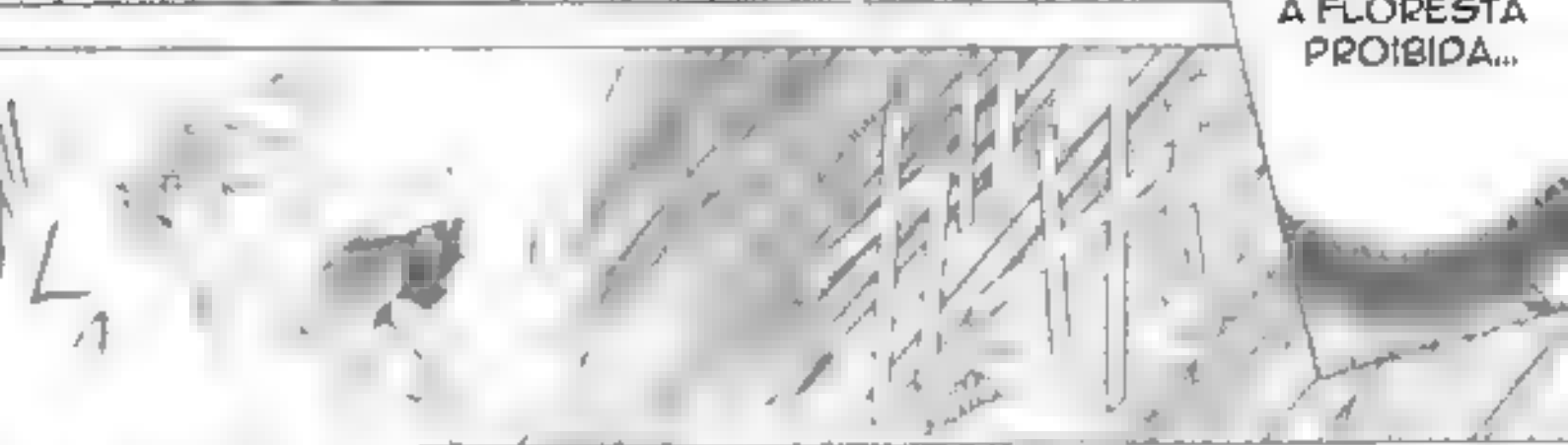
VAMOS!

Erica

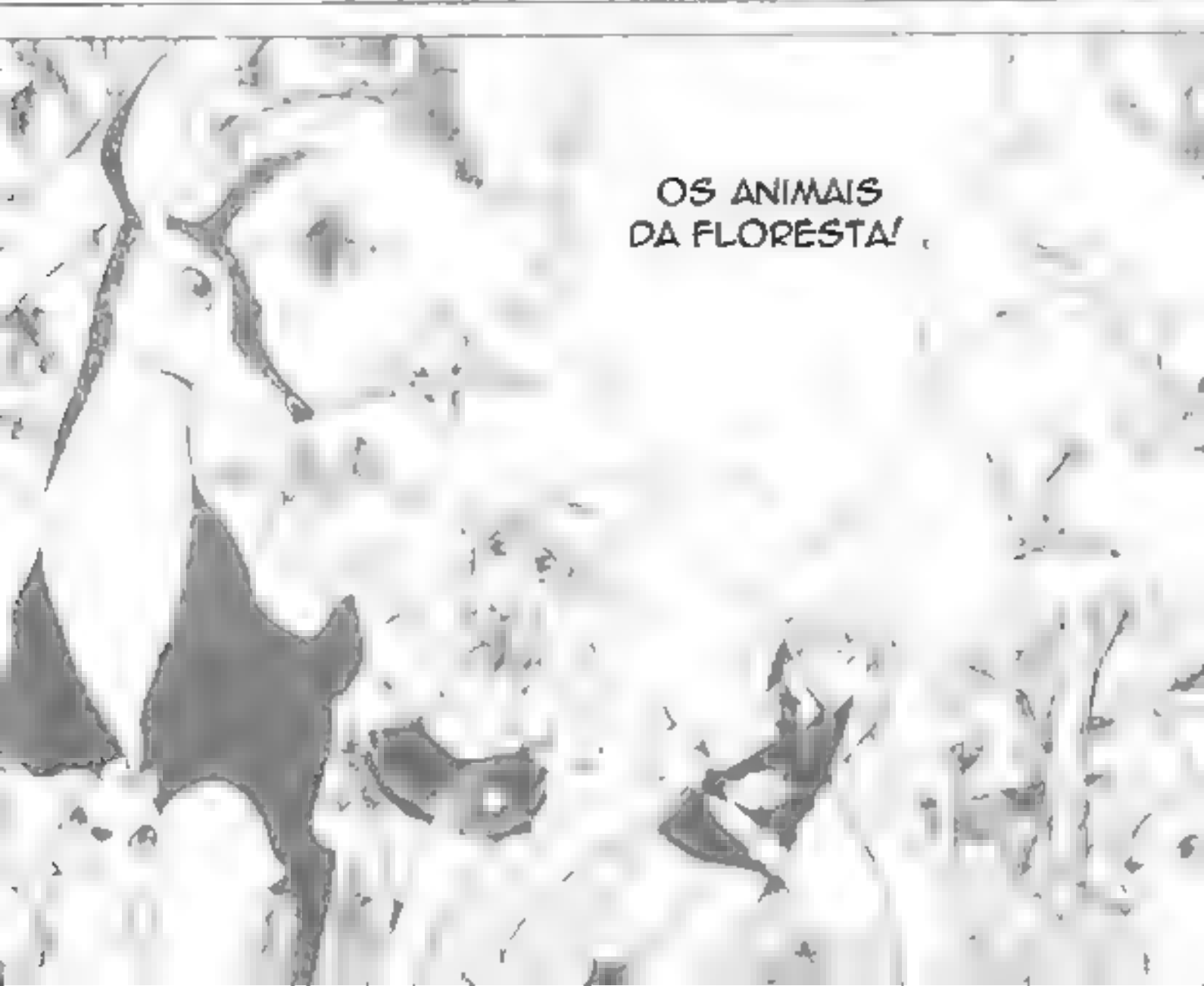




AGUENTA,
ERICA!



A FLORESTA
PROIBIDA...



OS ANIMAIS
DA FLORESTA!

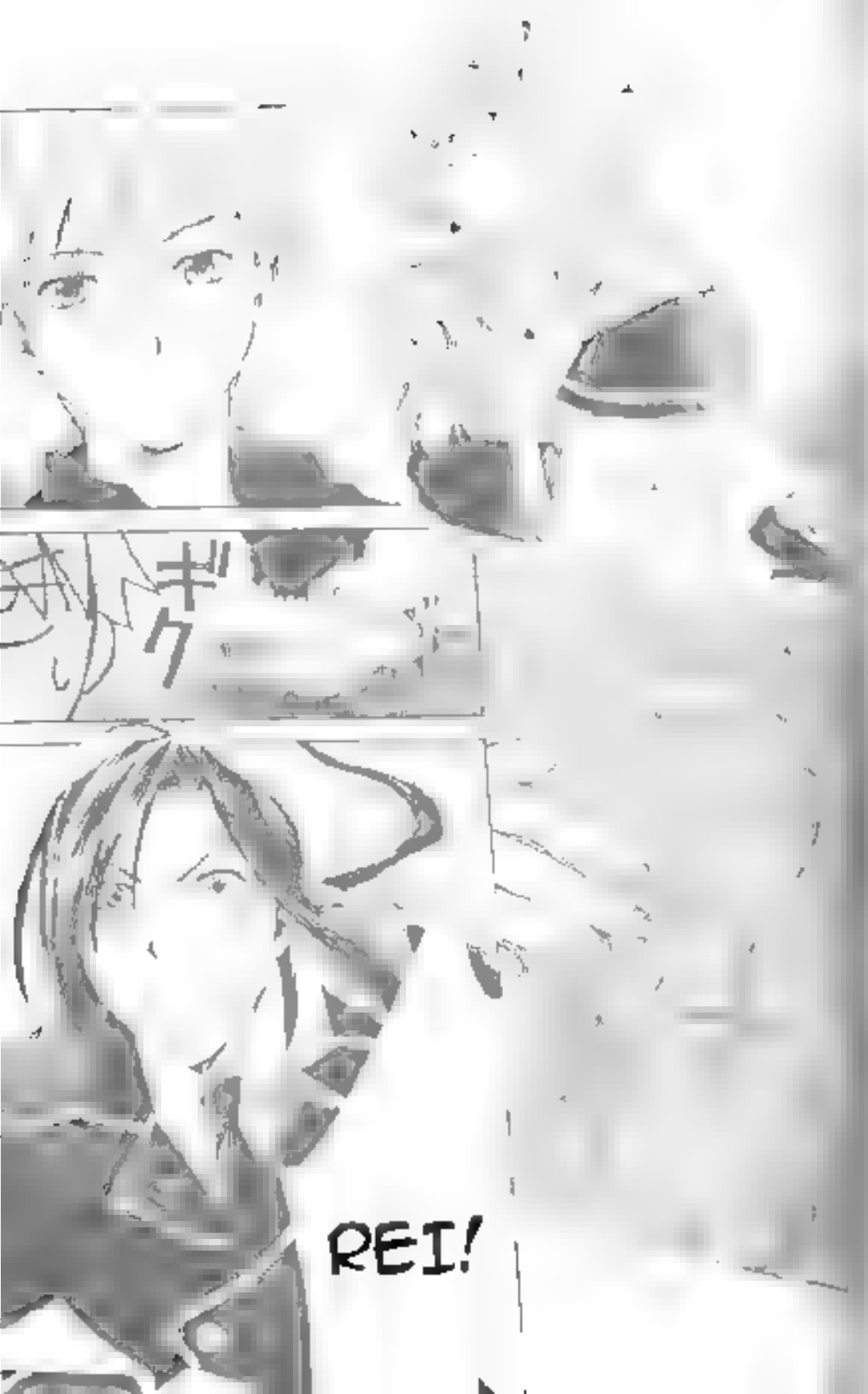


OLHA!

ESTÃO A
INDICAR-NOS
O CAMINHO!



ERICA!!



A ERICA
ESTÁ BEM!



ERICA!

ERICA!

ELA ESTÁ A
RESPIRAR
VAI FICAR
BEM

LIFA...

VAL

EU ESTIVE
À TUA
PROCURA
POR TODOS
OS LADOS!

TU
DESAPARECESTE
À FRENTE DO
PORTÃO, E--

ACALMA TE,
VALDOU.

É UMA
LONGA
HISTÓRIA

OS HOMENS
QUE LEVARAM
A ERICA NÃO
ESTÃO
POR AQUI.

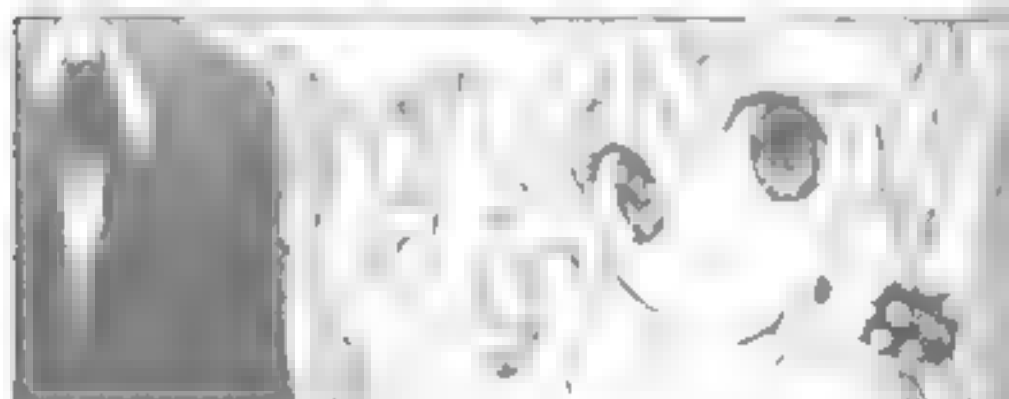
O MUNDO
DA BRANCA
DE NEVE...

FOI ISSO?
PARECE UM
CONTO DE
FADAS.

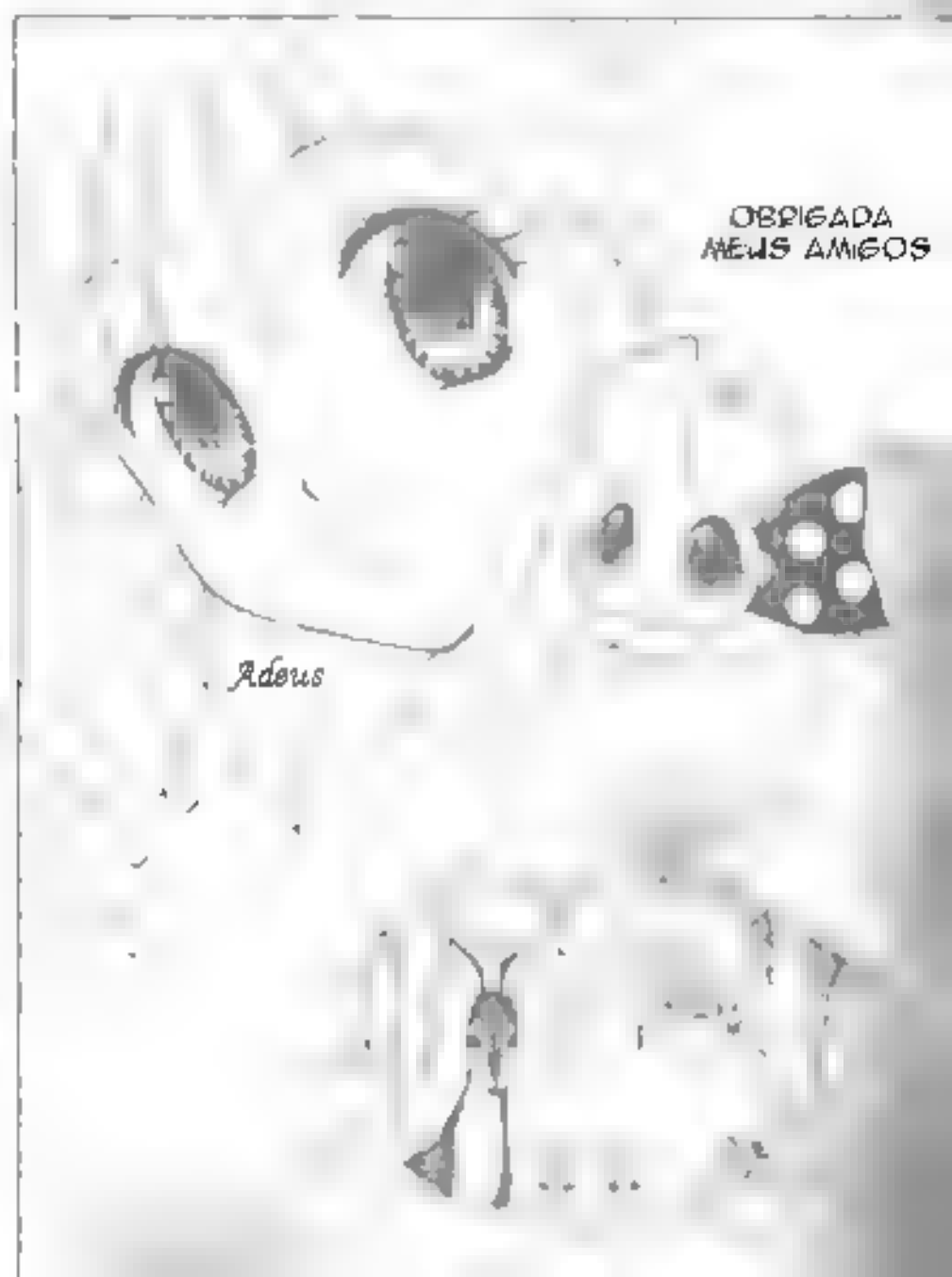
PARECE QUE
VOLTAMOS À
ESTACA ZERO


PORQUE A
DEIXARIAM AQUI?

SERÁ QUE É POSSÍVEL
QUE A ERICA NÃO
SEJA A SÉTIMA
PRINCESA?



Bella






MAS A ERICA
PARECE NÃO
SE LEMBRAR
DE NADA.

POR ISSO NÃO
TEMOS A MÍNIMA
IDEIA DE QUEM A
POSSA TER
RAPTADO.

ESTAVAM

TODOS EXCITADOS
POR TER A ERICA
DE VOLTA



KILALA,
ESTÁS
ATRASADA!

DESCULPA

NÃO QUE
INTERESSE.

DESDE QUE TODOS
ESTEJAM FELIZES
E EM SEGURANÇA!

TIVE DE
ALMENTAR
AQUELE PAR DE
APROVEITADORES.

DESCULPA
!!!!

BOM DIA,
ERICA!



O REI DE MANHÃ É
HORRIVEL! ELE SÓ
CONSEGUE PENSAR
EM COMIDA!

S.M.

ONDE ESTÁ O
PEQUENO-AMIGO?

O REI
É O
VALDOU?

OH, A SÉRIO

COMO
SE FOSSE
POSSÍVEL!

O
quê?!

MAS TÁ
PARECES
FELIZ
COM ISSO,
KILALA

OH, TU É O
REI SÃO-

corada

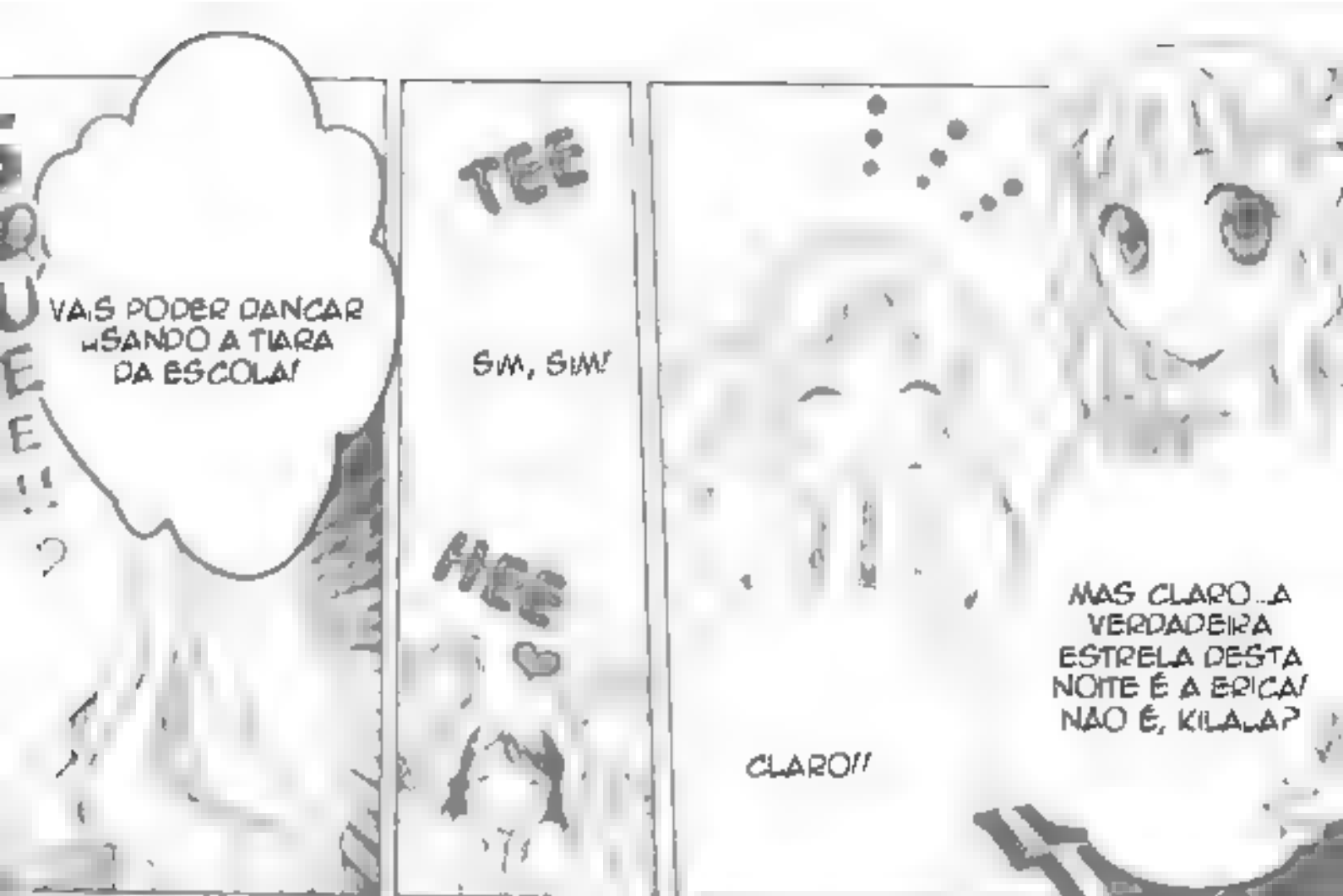
KILALA,
OLHA PARA
A ESTRADA!

MAL
POSSO
ESPERAR!

IMPOREI AO
MEU PAI POR UM
VESTIDO NOVO!

EU VOU
VESTIR O DA
MINHA MÃE!

JÁ QUE A ERICA
VOLTAR, PAREMOS
A FESTA HOJE
À NOITE!!



VAIS PODER DANÇAR
USANDO A TIARA
DA ESCOLA?

TEE

SM, SIM!

HEE



CLARO!!

MAS CLARO...A
VERDADEIRA
ESTRELA DESTA
NOITE É A ERICA!
NÃO É, KILUA?



ERICA?



TIARA,,

HÁ?



SIM.

NÃO
ABRIRÁ
MÁS.

PUDE RESGATAR A
ERICA COM A AJUDA
DE TODOS ELES...

MUITO OBRIGADA.

ATÉ PARECE
QUE...

FOI TUDO
UM SONHO.



É FORTE...

CORAJOSO...

GENTIL...

REI...ELE ESTÁO
MISTERIOSO.

...ELE ESTAVA
LÁ, AO MEU LADO.

SEMPRE QUE SENTIA
AS MINHAS FORÇAS
A FALHAREM...

...EU...

SE O REI
NÃO ESTIVESSE
LÁ...

VIA TUA
BICICLETA

REI!

PORQUE É QUE
AINDA ANDAS POR
AQUI A VASQUEAR?

A SÉRIO?

ESTE É UM
ÓTIMO LUGAR.

SIM, AVALON
ESTÁ CHEIO DE
NATUREZA, TODA
A GENTE DAQUI
ADORA FLORES
E COISAS DO
GÊNERO...

TÃO
VERDE...

...NÃO CONSIGO
PARAR ESTA
SENSAÇÃO.

EU...

O QUE
DEVO
FAZER?

EU QUERO DIZER-LHE...

ISTO É
O ADELIS.

REIS

EU TENHO
QUE LHE
DIZER!

Eu..
Eu..

KLAWA

QUE?

O MELHAR BARCO
PARTE HOJE

É CLARO

O REI TEM DE IR
PARA O PRÓXIMO
PAÍS À PROCURA
DA SUA PRINCESA

ESTOU
A VER...


EU NÃO LHE
POSSO PEDIR
QUE FIQUE.

.....

E, NÃO
POSSO...

TEM CL DADO

T,
TAMBÉM.



AGORA QUE
A ERICA
RETORNOU
A CASA EM
SEGURANÇA...

IREMOS REALIZAR
O CONCURSO DE
PRINCESA ANUAL
DEPOIS DA FESTA!

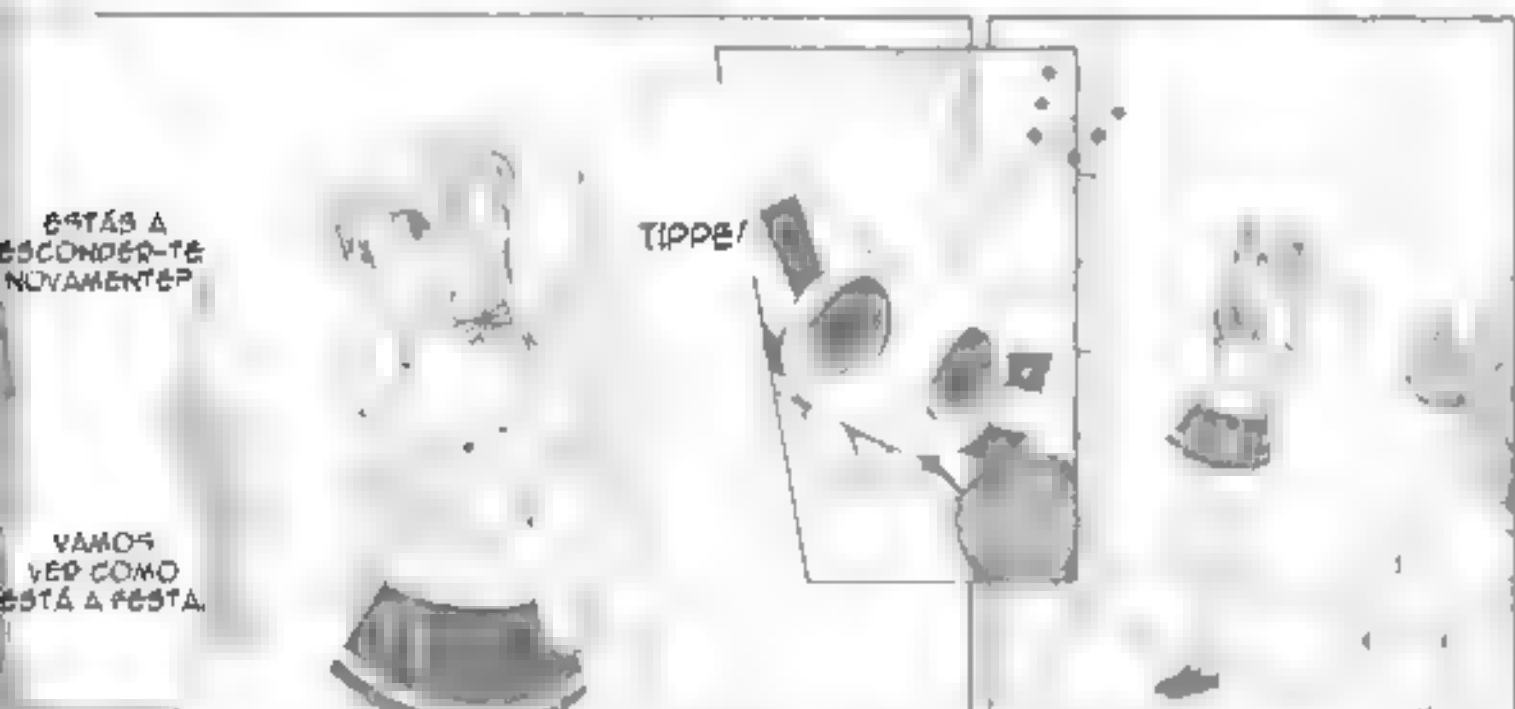
TENHAM UMA
ESPLÊNDIDA
NOITE COM
A PRINCESA!!

Uau!

y



ERICA! TU
ESTÁS LINDA!





LINDO...

EU NÃO TENHO
UM VESTIDO...

...NEM UM
COMPANHEIRO...

ESTÃO
TODOS A
DIVERTIR-SE.



PORQUE É QUE TU
ÉS TÃO IMPOPULAR?

O QUÊ?

REI!

QUE
FAZES
AQUI?

BEM, AINDA
TENHO ALGUM
TEMPO ANTES
DE PARTIR


OBRIGADA,
MAS EU NÂ
POSSO!
NÃO TENHO
VESTIDO

E NÃO SEI
DANCAR!

MAS SE
AINDA ESTÁS
PREOCUPADA

EI, OLHA O
QUE EU
TENHO
VESTIDO

DÁ-ME A HONRA
DESA DANÇA
SENHORITA?



ENTÃO VAMOS
LÁ PARA FORA.




NÃO.



REI.

JÁ DANCASTE
ALGUMA VEZ
ANTES?



HEH! ÉS MAIS
DO TIPO QUE
GOSTA DE
EXPERIMENTAR
COISAS
DÓIDAS.

OLHA QUEM FALA!



TAL COMO
DAQUELA VEZ

Cinderela



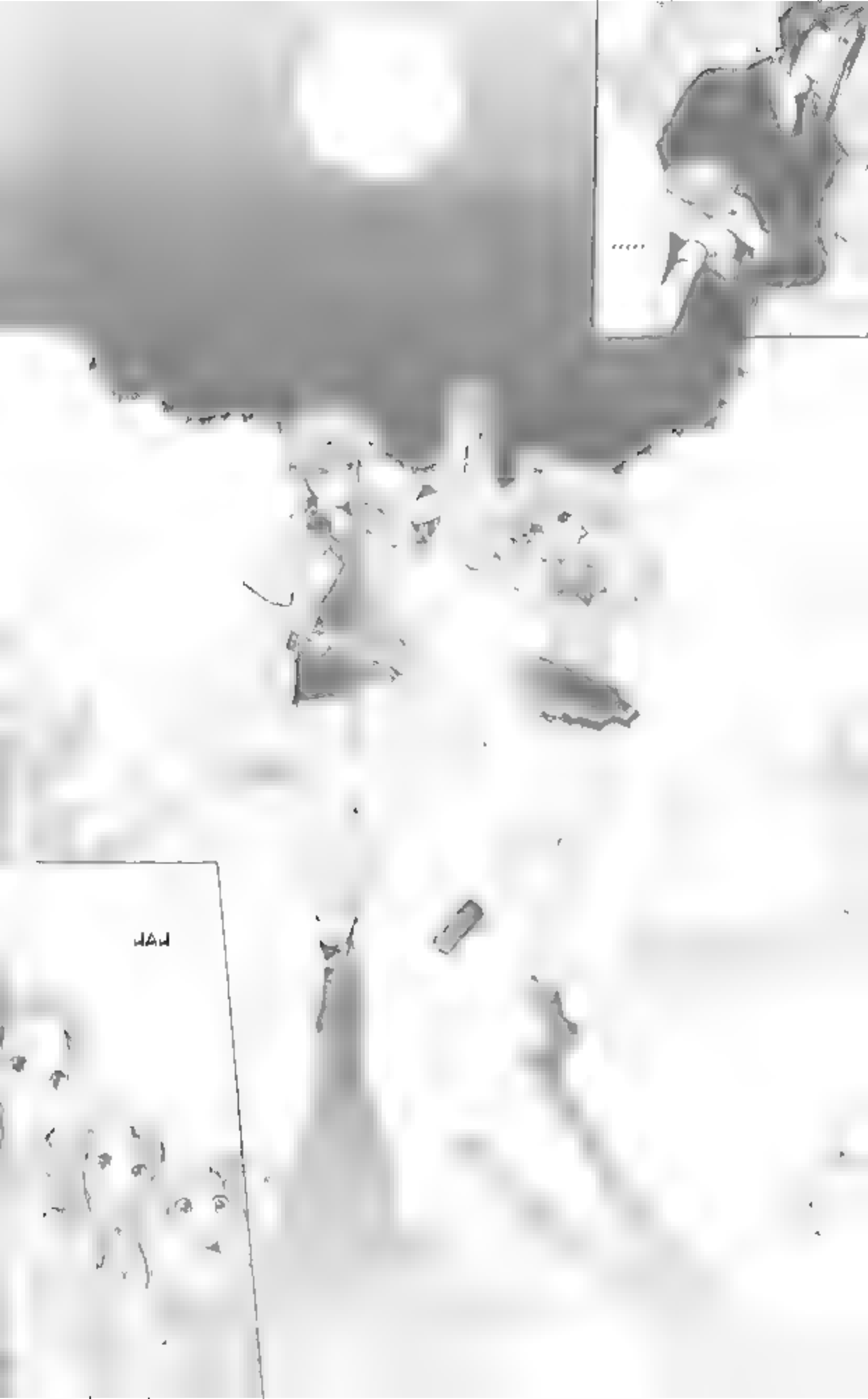
ÉS UM ÓTIMO
DANÇARINO.

ESGANASTE-ME.

PARECE...

...QUE ESTOU
A DANÇAR COM
UM VERDADEIRO
PRINCE





WAW



QUEM É
ELE?

HAH,
KILALA!

É
LINDO!



ESTARÃO COM CIÚMES?

AS RAPARIGAS ESTÃO
A FALAR DE TI, REI.



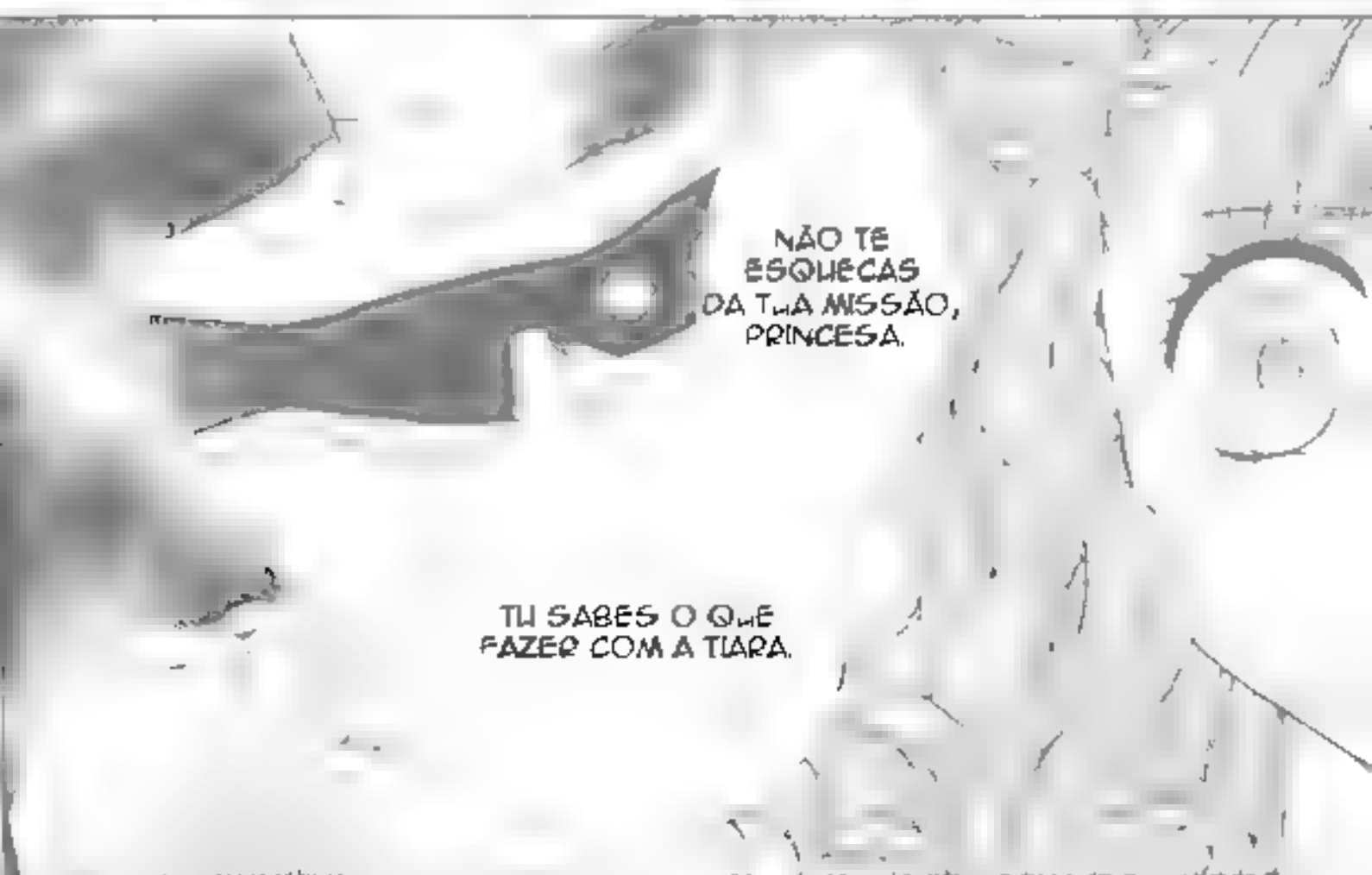
E NÃO SOU
UMA PRINCESA
COMO A ERICA...

NÃO TENHO
VESTIDO...



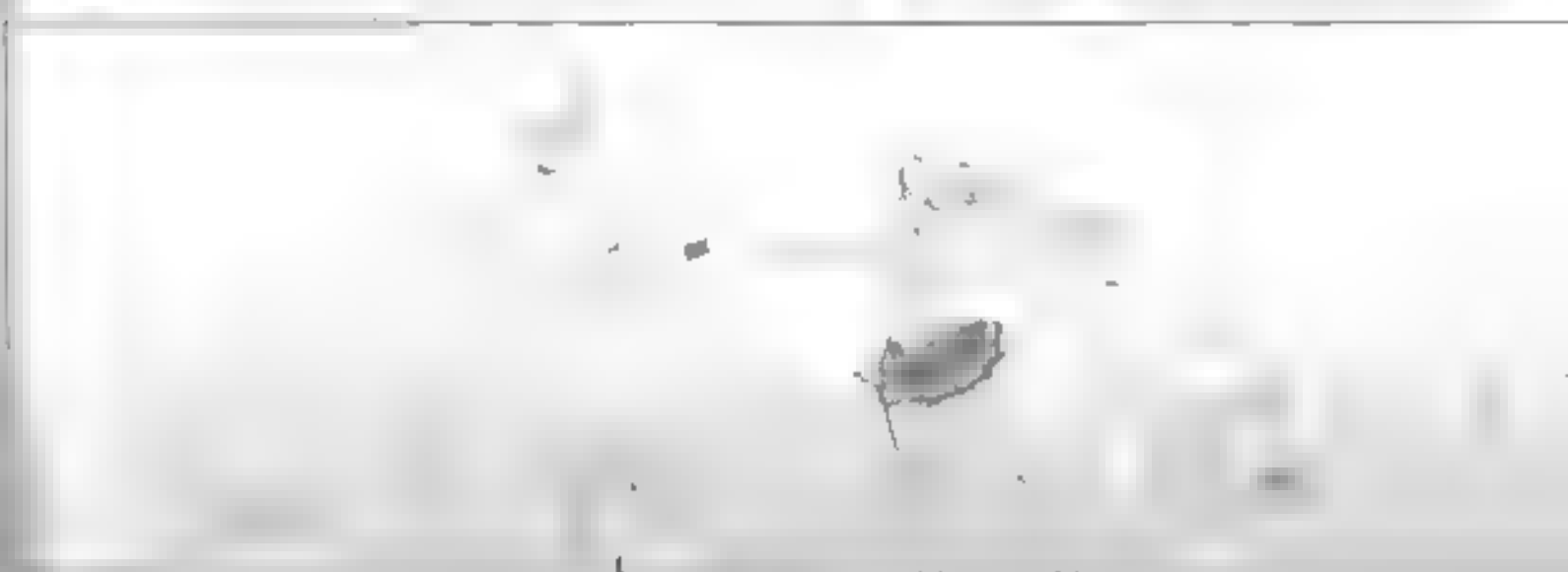


KILALA,
ESTÁS
ADORÁVEL!



NÃO TE
ESQUEÇAS
DA TUA MISSÃO,
PRINCESA.

TU SABES O QUE
FAZER COM A TIARA.





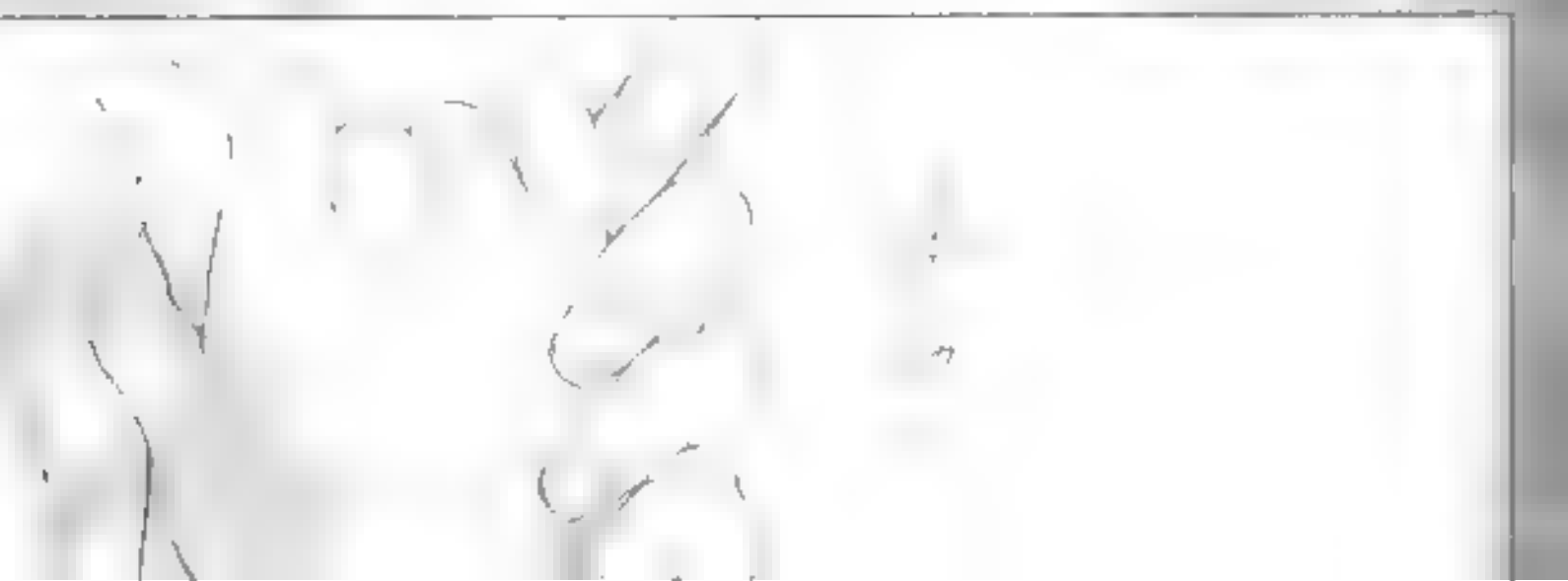
DANCANDO
ELEGANTEMENTE


...COM PASSOS
LEVES..

NESTE MOMENTO
SOU UMA PRINCESA.

EU SINTO ALGO
MÁGICO À MEDIDA
QUE DAMOS
CADA PASSO

TEMPO..POR FAVOR PÁRA.





AMO-TE,
REI.

REI, POR
FAVOR FICA
COMIGO.

QUE SE
PASSA,
KILALA?





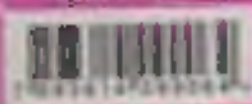


Kilala Princess

Tradutora: Paty
Revisão: Rjmagi
Edição: Rjmagi

Cuidado com o que você deseja, pois pode acabar conseguindo. Pelo menos, é isso o que diz o ditado. Kilala vivia com a cabeça nos contos de fadas... até que se viu dentro deles, no mundo da Branca de Neve e outras Princesas Disney. Uma história águia com açúcar? Muito pelo contrário! Neste novo mangá, o mal está à espreita em todo lugar, e os heróis não terão paz até que a sétima princesa seja encontrada!

R\$ 13,00



Volume 1 de 5